

# DISCOURS DE L'ORIGINE DES FONTAINES.

*Ensemble quelques observations de la gu-  
rison de plusieurs grandes & difficiles  
maladies, faite par l'usage de l'eau  
medicinale des fontaines de Pougues  
en Nivernoys, Par M. Anthoine des  
Fouilhoux Docteur en medecine, de-  
meurant à Nevers, reueu & augmen-  
té de nouveaux.*

Item le traité de la faculté & maniere  
d'vser de ladicte eau de Pougues, com-  
posé par M. Pidou, Docteur aussi en Me-  
decine, lequel a esté imprimé d'autre  
à Paris.

A N E V E R S,

Par Pierre Roussin, Imprimeur de Monse-  
igneur le Duc de Nevers.

M. D. XCV.



OCCIDENT.

SEPTENTRION.

F. de S. Marcel.



F. de S. Leger. ORIENT.

# TABLE DES OBSER- uations descrites en ce discours.

## 1. *Observation.*

**C**Alcul ou pierre dans les reins ex-  
pulsee hors par la vertu de ladicte  
eau.

2. *Maladie semblable.*

3. *Ulceres dedans les reins guery.*

4. *Debilité d'estomac.*

5. *Mesme maladie avec chaleur de  
foye.*

6. *Hydropisie.*

7. *Autre espee d'Hydropisie.*

8. *Cholique Nephritique avec deux  
malins Ulceres assis sur la region du pe-  
rineon.*

9. *Douleurs de sciaticque.*

10. *Flux de sang.*

11. *Tumeur & dureté de rate.*

*Espee d'Epilepsie ou mal Caduc,*

12. Fiebre quarte.

13. Paralisie.

14. Flux de sang aux femmes.

15. Flux de sang par la verge aux hommes.

16. Calcul ou pierre dans les reins brisée.



A T R E S H A V L T E  
E T T R E S - V E R T V E V S E  
Princesse Madame la Du-  
chesse de Niuernois & de  
Rethellois Princesse de Má-  
thoue.



*A D A M E* trois occasions  
me font desirer ne tenir souz  
silence ce que l'expérience m'a  
faict apprendre depuis qua-  
tre ou cinq ans que ie suis re-  
sident en cette vostre ville,  
des vertus de deux rares fô-  
taines créées, & ordonnees de nostre Dieu pour la  
santé corporelle des humains, lesquelles se trouuēt  
auiourd'huy dans vostre Duché de Niuernois. Ce  
desir doncques fondé premierement (après l'hon-  
neur de Dieu, qui donne vertu à toutes choses pour  
l'vtilité de l'homme) sur ce qu'il vous à pleu, Ma-  
dame, me faire cet honneur, que de me vouloir cō-  
mander mettre par escrit les notables vertuz &  
remedes esprouuez en ces deux Fontaines situées  
dans les prairies qui ioignēt le village de Pougues  
dependant de vostre dit Duché, & distant de trois  
lieues de vostre bonne ville de Neuers (capitale de

la Prouince) desquels remedes se sont aidez plusieurs sous la cōduite & aduis qu'ils en ont voulu prendre de moy. Secondement plusieurs de voz suiets avec instāte priere m'en ont poursuiuy pour seruir d'exēple, & de guide à ceux qui pour l'adueniry viēdront. Y ioignant aussi pour la troisiēme occasion le zele, & affectiō que i'ay tousiours eu de faire seruice agreable à vous (Madame) & à tout ce qui depēd de vostre maison, & generallyment au pauvre peuple: avec lequel ie me ioindroy volontiers à renommer voz vertuz si ie ne craignoy que l'accent, ou bigayement de mon ramage naturel, & ma foible eloquence me fissent submerger en si abondante source qui ne peut iamais tarir, ains plustost par les crystalins ruisseaux qui derinent de vostre tres-illustre lignée en rendre vne mer bien ample. Donques en passant, ie diray seulement comme tres-fidelle, & oculaire tesmoin, que les deux Fontaines de saint Marcel, & de S. Ligier, siuez audit Pougues n'operēt que pour la santé corporelle: mais vous, Madame passez plus outre, car vostre zele Catholique donne iusques à la santé spirituelle; Comme i'ay veu ayant esté honoré de vous suivre plusieurs fois, & iour & nuict, à la visite des pauvres malades: pour auant qu'yser des remedes humains, leur faire administrer les saints Sacrements necessaires au salut de l'ame: & apres voz louables, & charitables admonitiōs les faire secourir le plus souvent en vostre presence, des medicaments les plus cōuenables qui sont rieres vous (communs à vous, Madame, & rares au vulgaire) dont la via a esté

conseruée à plusieurs, que le commun peuple n'a  
moyen de recouurer ailleurs que vers vous, Ma-  
dame, qui ne leur en estes moins charitable, que  
tous les autres grands moyens qu'il a pleu à la  
diuine liberalité mettre entre voz mains, lesquel-  
les ne sont seulement liberales, mais prodigues à  
l'endroit des pauvres, qui avec iuste occasion en  
louent Dieu, avec demonstration par leurs prieres,  
du desir qu'ils ont de vous voir prosperer. Et d'au-  
tant qu'on dict que la voix du peuple est la voix  
de Dieu, ie ne m'estendray d'auantage au discours  
de voz dignes louanges: ains remettray l'amplitu-  
de de ce suiet aux plumes plus disertes que la miè-  
ne. Laquelle se contente, en satisfaisant voz com-  
mandements, de prendre icy la brisée de celuy qui  
tres-amplement a desia escrit desdites deux fon-  
taines de Pougues, pour en dire avec toute verité,  
partie des grandes, & diuerses preuues des reme-  
des, & guerisons de plusieurs personnes qui en ayās  
vsé par mon aduis, avec le regime necessaire, en  
sont aujourd'hui en plaine santé. Et me licencie-  
ray par ce brief discours, vous faire nomination  
d'aucuns d'eux, & de leurs maladies aussi, pour  
plus ample tesmoignage, & satisfaction à voz in-  
tentions, & commandements: apres auoir som-  
mairement traicté de l'origine de toutes les fon-  
taines, & de quelques vertus des eaux qui sont  
dedans, & dehors ce royaume de France, pour le  
contentement des Lecteurs: & rendre tousiours  
les œures de Dieu admirables, à l'imitation de ce-  
luy qui en a desia escrit, comme dit est. Croyant,  
encores que ie ne l'aye connu, que par la lecture de

ce qu'en a esté imprimé, qu'il soit digne de traiter  
 vn plus hault suiet. En quoy, & toutes choses, ie  
 m'estimeroy heureux de le pouuoir seconder par  
 imitation de ce qu'il auroit commencé, pour faire  
 chose qui peust agréer à vostre service : auquel  
 i'ay voué d'employer tout le reste de mes iours, a-  
 uec toute la fidelité requise à ceux qui de bõ cœur  
 entrent naïfvement en pareil vœuf que moy. Qui  
 vous supplie tres-humblement ( Madame ) ac-  
 cepter ce mien present discours, que ie n'ay voulu  
 mettre souz la presse, sans estre au preallable ap-  
 pruyé de vostre autorité, qui non seulement supplie-  
 rai l'infirmité de ma doctrine, & de mon stile, mais  
 encores m'apportera beaucoup plus d'honneur, que  
 ie n'en scaurois iamais meriter. Et attendāt l'heur  
 & honneur de la continuation de voz commande-  
 mens, ie prieray Dieu

Madame qu'il luy plaise vous conseruer  
 en toutes felicitéz, de vostre ville de Ne-  
 uers ce.xviij.Feburier, 1592.

Vostre tres-humble, & tres-obeyssant  
 seruiteur, A. Du Fouilhoux.





DE LA SOVRCE  
ET ORIGINE DES  
FONTAINES.

Chapitre 1.



Ombien que l'on ait traicté  
suffisamment , par ce qui a  
esté autresfois imprimé (se-  
lon ce qu'on pourra lire cy  
apres) de ce qui appartient  
à l'vsage des eaux medeci-  
nales des fôtaines de Pou-  
gues, de leur situation , & contre quelles mala-  
dies elles peuuent seruir , en ce qui touche la  
practique , si ne sera il pas toutesfois mal seant  
en cet endroict, d'y adiouster quelque chose de  
l'origine des fontaines, de l'vtilité de l'eau, & de  
les diuers effects selon les endroicts d'où elle  
sort, qui tiendra lieu pour la theorique, afin que  
l'occupation d'un quart d'heure que les mala-  
des employeront à la lecture de ce discours, leur  
apporte autant de proffict, que de contentemēt.  
Or pour entrer en matiere, les Philosophes sont  
d'accord, que l'origine des fontaines , & des ri-  
uieres, vient de mesmes part , mais ils ont des  
opinions fort differentes sur le faict de cette

origine, & cause des fontaines. Les vns tiennēt que toutes les fontaines & riuieres, ont leur source de la mer : les autres dient qu'elles sortent des concauitez de la terre, & sont engendrées de la pluye. Aucuns aussi mettent en auant, qu'il y a quelques fontaines & riuieres, la source desquelles prouient de la mer : d'autres, desdites concauitez de la terre. Platon en son Phædron assure que toutes les fontaines prennent leur source, & commencement du centre de la terre, auquel endroict il situoit l'abisme par luy appellé, *Tartarus*, qui est comme vne fontaine tres-grande, de laquelle toutes les autres eaux qui coulent par tout l'vniuers, sortoient. Ceste opinion est tenue pour fausse, d'autant que si cela estoit vray, il seroit de besoin, qu'un corps graue & pesant, (tel qu'est l'eau) montast es lieux hauts, & eminents, comme sont les montaignes, là où coustumierement on voit de belles & bonnes fontaines, chose qui seroit du tout contraire à son naturel. Outre plus ce lieu là nommé *Tartarus*, est prins pour le lieu des enfers par beaucoup de Theologiens tres-doctes. La seconde opinion a esté de quelques Philosophes, qui tiennent que toutes les fontaines prennent leur source des pluyes, & que dās la terre ne se peult engendrer aucune eau, comme raconte Aristote en son premier liure des Meteores, laquelle luy mesme a refutée. Il est impossible que toutes les fontaines & fleues puissent sortir des pluyes, non pas seulement, à cause que l'eau de la pluye ne scauroit descen-

dre, plus bas dans la terre : que dix pieds, selon Senecque : mais aussi d'autant qu'elle se consume aussi par la secheresse de la terre, ou bien par ce que la terre estant abreuee, chasse le reste dehois, & ainsi le plus souvent se font estangs. D'avantage, veu qu'il y a vne grande inconstance pour le fait des pluyes, maintenant en ayant à grande quantité, tantost n'en ayant point, il faudroit par consequent, que les fontaines se chageassent souvent, tant en leur quantité que en leur flux, si ainsi estoit qu'elles fussent produittes de la pluye: Et d'autrepart, il se troueroit en lieu bas plus de fontaines qu'aux montagnes: ce neantmoins, nous voyons tout le contraire. L'on attribue la troisieme opiniõ, à quelques anciens qui asseuroient la mer Occéane, pour estre si spatieuse & ample, estre la source, & le commencement de toutes les autres eaux: Du nôbre desquels a esté Albert li.2. traicté 2. ch.11. Les Docteurs de Louvain, sur les Meteores, au doute 8. Le premier a esté Senecque au 3. liure de ses questions naturelles, cha.15. & 19. Cardan traicté 4. ch.1. Scaliger, Exercice 46. & plusieurs autres modernes, lesquels prennent leur principale raison, & fondement de la sainte Esriture: Car l'on trouue au 1. chap. de l'Ecclesiastique ces mots. *Omnia flumina intrant in mare, & mare non redundat: ad locum vnde exeunt flumina, & iterum fluant.* Pour la quatriesme opinion, nous receurons celle d'Aristote? Lequel au liur.1. de ses Meteores, & au 2. chap. 1. dit que les fontaines & riuieres se font, & prennent

leur commencement de l'air, & vapeurs qui sont enclos dans les veines, & sinuositez de la terre: de sorte qu'elles sont premierement conuerties en petites gouttes, en s'espaisissant par froidures, & condensation: lesquelles gouttes attachees tout autour des costez desdits creux, distillent, & descendent en bas au fond des cauins, & ainsi s'assemblent, & amassent successiuement beaucoup de gouttes ensemble, & font quantité d'eau, qui sort par l'orifice de ladite concauité, & coule à la partie de la terre, qui se trouue la plus inferieure & basse. Laquelle opinion a esté suivie par Alexandre Olimpiadore, Averrois, S. Thomas Titelman, chap. 7. & sur le 1. ch. de l'Ecclesiastique, & beaucoup d'autres Philosophes, qui sont sortis de l'Academie Parisienne. Aristote confirme son opinion: Le plus souuēt, dit-il, l'on voit, que les fontaines, & fleuves prennent leur source en des haultes montaignes, & bien rarement en bas pays, qui ne peut proceder d'autre cause sinon pource que les lieux hauts & eminents, ont coustumierement beaucoup de concauites interieures, qui sont remplies d'air, & vapeur. Or ces cauins dans terre, & creux, se font par la chaleur du Soleil, par laquelle certaines exhalations de la terre, accompagnées d'une vapeur humide s'esleuent, lesquelles font que la terre se diminue en la partie qu'elle est humectee interieurement: & ainsi rompt, & separe les parties les plus seiches & dures: De sorte que ceste exhalation de la terre, s'estant rendue plus ample, se separant,

cherche la sortie libre, & lors que luy est empê-  
 chee enleue aucunesfois la surface de la terre,  
 & produit exterieurement des montaignes,  
 laissant des grottes, & des cauius au dedans. Par  
 mesme moyen, le tremblement de terre eueu  
 par ces exhalations encloses dans icelle, sont  
 cause de faire separer & diuiser ladicte terre en  
 quelques endroiets, d'où sont produicts quel-  
 ques gouffres, & abismes par fois apparents,  
 d'autresfois cachez & occultes. Aristote pour  
 asseurer son opinion, apporte quelques exem-  
 ples des montaignes d'Asie, comme du mont  
 Parnasse, Caucaze, & autres, desquels l'on voit  
 sortir des fontaines, & fleuves en grand nom-  
 bre. Ce que nous voyons aux montaignes qui  
 sont en l'Europe, comme és monts Pyrenees,  
 d'Afrique, d'Auuergne, & autres. D'auantage  
 cette opinion se peult prouuer ainsi. Puis que  
 les fleuves sortent des fontaines, & que le plus  
 souuent les fontaines se font és montaignes,  
 c'est signe donc, qu'elles prennent leur source  
 d'icelles: Car si elles auoient leur commence-  
 ment de la mer, l'on verroit plus grand nombre  
 de fontaines és vallees, & plat pays, que aux  
 montaignes: ce qui est contre l'experience or-  
 dinaire. L'on ne peult apporter raison suffisante  
 pour monstrier que l'eau de la mer, ( qu'est un  
 lieu bas ) puisse monter en si haultes montai-  
 gnes, ou nous voyons tant d'orifices, & sources  
 de belles fontaines, veu que l'eau à cela de na-  
 turel, comme tout autre corps graue & pesant,  
 de se retirer tousiours au lieu le plus bas. Iule

del'Escala, respond que l'eau de la mer peut monter aux montaignes, d'autant qu'une partie de l'eau qui est dans la mer, est enleuee par dessus son lieu naturel : & icelle lors qu'elles s'efforce de paruenir à son lieu propre, avec force, & violence pousse l'eau plus basse, laquelle estant ainsi poussee, entre dans les conduits, & cauernes de la terre, & par autre eau qui suruient, & y aborde successiuent (estans les conduits estroicts) est contraincte par violence de monter, & rasche de sortir en hault, donnant place à celle qui vient de nouveau, de laquelle est poussee, luy laissant le lieu libre, & icelle à d'autre. Cette responce n'est suffisante, d'autant que les mariniers, & ceux qui prennent plaisir à nager, apperceuroient que l'eau de la mer en son lieu naturel seroit pesante, & poussant en bas contre toute experience. D'auantage il est difficile à croire que l'eau, selon certaines siennes parties, soit en lieu plus hault que son lieu naturel ne requiert, par ce que l'on voit la mer, selon toute sa surface, estre contenue souz la superficie de la terre. De tous costez que le marinier vogue, ou rencontre des Isles, & autres terres, les bords desquelles, contiennent sous soy la superficie de la mer. Ce que pareillement le cours coustumier des riuieres peut môstrer, car l'eau tousiours eslance sa course en bas, & toutes les riuieres se vont desgorger dedans la mer, comme le lieu le plus auale. D'auantage cette force, & violence, ne s'accorde avec l'experience, qui nous faict toucher au doigt, que

l'eau de la mer, si elle n'est agitée par les vents, ou par son propre flux, ou reflux demeure calme, & reposée. Il en y a qui donnent ceste réponse: L'eau de la mer est plus pesante que celle des fontaines, par ce qu'elle plus grossiere, impure, & meslée: Car entrant, & passant par les concauites de la terre, elle se purge, & nettoye des exhalations terrestres, qui rendent la mer salee, & se rend douce, & plus legiere, passant par les conduits de la terre, la dernière, comme la plus pesante pousse l'autre qui est deuant, & ainsi par consequent iusques au sommet des montaignes, ou sont coustumierement les plus grandes concauites de la terre. Et lors qu'il ne se presente autre chemin pour aduancer plus loin sa course encommencée, la terre s'ouure, & se fait vne fontaine, puis apres reprend sa carrière, & s'en va fondre és lieux plus abbaissés. C'est la raison qu'ils rendent pourquoy l'eau des fontaines, & riuieres n'est point salee, comme est la mer d'où elles sortent: car l'eau de la mer est salee, non pas de son naturel, mais par accident, à cause des exhalations terrestres brûlantes qui sont tirées par l'action des rayons du Soleil, lequel attire à soy les parties plus humides, & subtiles de la terre: & pour cette cause les exhalations qu'il esleue, se meslent parmy l'eau de la mer, & la rendent amere. Auparauant que passer plus auant, ne sera pas mal à propos de donner à entendre, comment quelques fontaines se perdent, & tarissent par fois. Cela prouient de quelque masse, ou substance

terrestre assemblée à cause du coulement de l'eau, qui se met au deuant de l'orifice desdites fontaines, & les estoupe entierement: à cause dequoy le chemin accoustumé de ladite eau, estant ainsi empesché, se dresse vn conduit à vne autre part. Et pour lors l'on dit vne autre fontaine estre produitte de nouveau. Par fois aussi par vn tremblement de terre, il suruient que la terre s'ouure, de telle sorte que quelques concauitez, d'ou sortoient des fontaines, se cōblent & remplissent, & lors ne se peult plus assembler n'y sortir d'eau, & la fontaine qui auoit accoustumé de sourcer en cet endroit se pert, tarir, & prent son chemin ailleurs. Je veux bien aduertir en passant, qu'il y a vn ciel cristalin, ou d'eau, selon l'opiniō de presque tous les Astrologues, mais il ne nous produit point icy bas des fontaines, ny eau aucune, d'autant que ce ciel est par dessus le firmament, & cette eau est si subtile & legiere, qu'elle est conuertie en nature du ciel. Et le venerable Bede dit, que ses eaux ne sont propremēt eaux vaporables, mais endurcies, & affermies comme le cristall, qu'est pour retarder la hastiuerē du mouuement du firmament. *Hic quę dicuntur equinoce quia istę quę sunt super firmamentum sunt de natura celesti ill. autem quę sub firmamento de natura elementari in glosa ordinaria in cap. 1. geneleos Liranius.* Et telles eaux ne sont moites, ny froides, ny coulantes, ny pesantes, ny engendrees, mais elles ont les plus nobles proprietē de leur nature, c'est assauoir la condition de clartē, subtilité,



Des diuers effets de l'eau selon la diuersité des  
lieux par où elle passe.

Chap. 2.

IL ne fault pēser que la terre, en laquelle nous habitōs, qui produit les herbes, fruiets, & autres choses necessaires pour la commodité, & nourriture de l'homme: Ny l'air, par lequel nous iouyssons de la respiration libre: ny le feu, l'usage duquel est necessaire pour l'aduancement de la vie humaine: ny finablement l'eau, laquelle nous est donnée de nostre souuerain Seigneur, & Createur, pour vn des trois alimens necessaires pour nourrir & entretenir l'homme en vie, soient les quatre purs, & simples elements. D'autant que les elements purs de leur nature, & en leur estre simple, ne peuvent porter ou sens aucun effect, ny passion: *Aqua purissima sunt qualitatis expertes, Gal. de comp. Med. sect. loca lib. 4.* Et nous qui sommes corps compozez, & mixtionnez, ne scaurions estre nouz d'iceux ainsi simples. La definition qu' Aristote en apporte en son liure 1. de Cēlo, ch. p. 3. en donna assez euidēt tesmoignage, *Elementum inquit, est corpus simplex, in quod cetera corpora resoluuntur. & in quibus inest potentia vel actus, estque indiuisibile secundum species.* Pour plus grande prēue, prenons l'eau de laquelle auens entrepris ce propos, laquelle indubitablement si elle estoit en sa disposition naturelle pur element, froid, & humide, n'auroit aucune saueur

de foy, ne feroit trouuee aucunement chaude, n'auroit aucune douceur, n'y amertume. Il fault doncques qu'elle s'acquiere ses faueurs, & vertus d'ailleurs, outre son naturel : tout ainſi que nous experimentons iournallemēt, que les vėts qui prouiennent d'une exhalation chaude, & ſeche, aucunes fois ils refreſchiſſent, par fois ils humectent, autres fois ils eſchauffent, cōme cōfirme Hippocrates au ſecond liure de Diata, diſant: Combien que tous les vents ayent pouoir de refroidir, & humecter, ce neantmoins à cauſe de la ſituation des lieux, & regions, par ou ils paſſent, ils ſe rendent plus froids, chauds, humides, ou ſecs, ou plus nuifibles, ou bien plus ſalubres. Ainſi ie veux dire, que ſont les eaux des fontaines, s'impriant la vertu ou qualité de la terre, nıtre, ſouphre, alun, vitriol, ou autre forte de mineral qui ſe rencontre dans les veines de la terre, la ou elles ont accouſtumé de paſſer. *Iauellus lib. 4. c. 4. D. Anſelmus 1. De imagine mundi cap. 22. Albertus lib. 2. cap. 2.* Ce que nous pouuons encōres aiſement connoiſtre, ſi nous regardons l'artifice qu'on pratique iournallement en la medecine, pour la cure de pluſieurs, & diuerſes maladies, d'autant que pour faire des remedes colagogues, nous faiſons verſer dans de l'eau de cichoree de la Rhabarbe, laquelle eau s'attribue la vertu du ſimple, qui ſejourne dedans pour purger la bile. Pour preparer des remedes melanagogues, nous auons accouſtumé bien ſouuent de tremper du ſenné dans de l'eau, laquelle prend la qualité dudit

enné, qui est de enacuer, & purger l'humeur melancholic : & ainsi vne infinité d'autres remedes. Si doncques l'eau artificiellement s'acquiert la vertu du simple, ou matiere, par laquelle aura passé, ou sejourné, combien est-il plus raisonnable que cela se face naturellement, veu que ce qu'on faict ordinairement par la faculté de medecine, n'est autre chose qu'une emulation, & suite de ce que nature luy monstre, rasant par tous moyens de la suivre, & imiter, en ce qui luy est possible? Car nature (comme dit Galien, ) *Est omnium opifex lib. de Arte medicinali, cap. 77. Medicus verò minister.* Par ainsi vous voyez les eaux des fontaines de Pougues estre de telle vertu & efficace, que pouuôs conjecturer, sortir de la mine du vitriol; (qu'est vne substance minerale, produitte par vne exhalation: laquelle n'est pas beaucoup eslongnee coustumieremēt de quelque mine de souffre petite ou grāde.) Voila pourquoy les pierres, dessus lesquelles ladite eau coule, sont tachees, & marquettees, de taches iaunes, & verte. Sa saveur est aspre au gouter, & rend quelque aigreur à la langue, avec vne astriction : L'une fontaine plus que l'autre, pource qu'elle participe plus du vitriol que celle de saint Ligier. Telles mines se trouuent le plus souuent en des lieux separez, & sauuages, & vallées, & pieds des montaignes, en terre noire, & lieux peu frequentez, liuré 2. de la Pyrotechnie du Seigneur Vanoccio Biruquatio Siennois. Les Grecs appellent le vitriol *Chalcantium*, pource qu'ils ap-

proche de la semblance d'airin : Le Latin en ce qu'il se semble au verre *vitriolum*, ou bié, *atramentum furiorum* d'autant que les Corroyeurs en v'ont pour n'ircir leurs peaux & cuirs. Je confesseray certainement, qu'il y a quelque apparence de vérité en l'opinion de quelques vns qui ont voulu dire que les eaux de Pougnes ne sont pas seulement virioleuses, & sulphuices, mais aussi ferrugineuses: car ce lieu est plain de mines, & forges de fer, comme est quatre lieues au tour: & aussi, que le limon de l'eau qui se trouue au goulot, & parroy desdites fontaines, est aussi jaune & rouge, tirant sur la rouilleure de fer, tellement qu'il semble que demourant & croupissant là quelque temps, il acquiert la couleur de fer, ju'on l'aise à l'air sans l'exercer, & mettre en œuvre. D'auantage le goust s'approche fuit de la saveur de l'eau des mareschaux, ou ils esteindent leur fer, il est vray qu'elle est plus aigrette, participant plus de la subtilité tenue, & vapoureuse substance, qui luy donne le goust picquant, acre, aucunement aigre, en quoy l'on conjecture tenir plus de la substance de vitriol, que d'autre metal, combien qu'elle aye quelque qualité, & vertu de la mine du soufre & fer, mais le vitriol est dominant. Et pour dire, & cōfesser ingenuement la vérité, les eaux métalliques, ne peuvent estre bien congneues, si elles ne sont rapportees aux maladies qu'elles guarrissent ordinairement, car le remede n'est qu'en ce qu'il est contraire, & s'oppose au mal. Or est-il qu'un contraire ne peult estre entendu

23

& congneu qu'avec son contraire. Quāt est des eaux metalliques, elles ont diuers effectz, dont la cause vient de leurs compositions & mēlange, (laquelle nous recongnoissons obscure, & cachee aux hommes, Dieu & nature s'en estant reserué la congnoissance) si n'est que par quelque probabilité & coniecture: d'autant que nous ne pouuons au vray congnoistre en quelle façon, & proportion nature les a mēlangees, pour en faire medecine tant excellente: Tellement que pour la plus part, l'on yse des eaux, plustost par vne experience que nous auōs, que par raison & discours que nous en puissions apporter. Tontesfois en quelques vnes nous pouuons remarquer quelque insigne qualité, couleur, goust, & saueur, qui nous faict aucunement paroistre leur temperature, force, & propriété, comme en cette icy: quand elle n'auroit en soy autre vertu que la qualité que s'attribue de la mine du vitriol, cela seroit suffisant pour rapporter beaucoup de proffit, pour surmōter la violence que beaucoup de maladies font à la nature humaine. Pour confirmation de ce, regardez ce qu'en dit Galien au 4. liure de la composition des medicaments selon les gēres. Entre tous les metaux (dit-il) le vitriol à la plus grande vertu de desecher, & est accompagnée d'vne chaleur, avec son astriction, dont il peult beaucoup cōseruer la chair de toute corruption, en dessechant l'humidité trop grande, en reserrant la chair trop molle, & humide. *Gal. de simpl. medic. facult. lib. 6.* Voila pourquoy il

guérit les vlcères putrides, corrobore, renforce, & conserue l'estomach. Car, comme dit Galien, toutes choses restringentes sont plaisantes à l'estomach. Et le souffre duquel aussi lesdites eaux sont participantes, & composees, est d'un temperament chaud, & d'une essence subtile: il guérit la toux trop inueterée, qui cause le crachement du sang: il oste la difficulté de respirer, il dissipe les ventositéz: il tempere les douleurs des reins, causees par les vents: il est propre pour la iaunisse: il atténue, & diminue la rate enflée des vents: il desseche l'humidité, qui suruient à l'hidropique, prouenant du froid: il a la vertu d'eschauffer, dessecher, resoudre, ouïtir, atténuer, ou subtiliser, & incorporer. D'ou pouuons congnoistre combien de profit ladite eau peult apporter à toutes les maladies froides, qui suruiennent au corps humain. Pour le regard du fer, voyez ce qu'en rapporte Auienne parlant de la nature de l'eau, ayant la qualité, & vertu du fer: Elle peult, dit-il, conforter les parties nobles, & oster les pourritures de l'estomach, & luy sont fort conuenables, & à la rate fort propres. Le vitriol à toutes ces proprietéz & vertus ensemble: il desseche, subtilise, nettoye, resserre, & restreint. Et combien que lesdites eaux ne fussent composees d'autre mineral que du vitriol, ce seroit assez (me semble) car le vitriol de son essence, il retient, & à avec soy la propriété du souffre, & du fer, come confirme ledit seigneur Vanoccio au mesme liure. Et par ainsi lesdites eaux receuant la vertu du

*Actius*  
*tetrab. 1.*  
*serm. 3.*

vitriol, ioinct avec les autres, apporte tant de belles commoditez, & faict guarir si grandes & frequentes maladies de l'estomach, de la rate, du foye, des reins, du mesentere, & nettoye ce que se trouue estrange à la capacité des reins vreteres, & vessie, & fait mourir les vers, qui s'engendrent dans les intestins, ou ailleurs, resistant à la putrefaction par la vertu desséchante, acidité, & astriction. Outre la raison & experience que nous en auons, voyez ce qu'en dit Oribasius, liure 15. chap. 1. & quelle vertu il attribue audit vitriol, duquel lesdites eaux reçoivent efficace & qualité. C'est chose admirable, (dit-il) qu'en ce medicament qui à vne tres-grande force de resserer & restreindre, il y a vne chaleur meslée avec son astriction. Il est donc certain, qu'il peult conseruer la chair humide, & la preseruer de toute corruption? Car par sa qualité desséchante, il deuore, & consume toute sorte d'humidité: & par son astriction il resserre la subtilité trop lasche & molle. Mais pource que nous apperceuons presque toutes choses astringentes estre froides, le vitriol toutesfois (qui est des plus astringents,) est chaud. Cela pourroit donner occasion à quelqu'un de contrariété. Si l'on ne respondoit qu'il à sa chaleur à cause de l'acrimonie & picqueure qu'on sent en le goustant, & par ainsi l'on voit son essence estre dissemblable, subtile, estant acré: crasse, estant astringente. Par là nous pouuons conclurre la variété des qualitez des mines, terre, & lieux, par ou les eaux des fontaines coulēt

& passent, les rendent de diuerses vertus & facultez. Et pour plus facilement auoir la congnissance de nostre dire, il est bon de sçauoir qu'il y a des eaux, les vnes simples, qui sont sans aucune faueur, froides, & humides, elementaires, ou qui tiennent fort de l'element: Les autres composees, qui se ressentent du goust, & faueur de la matiere, dont elles ont prins leur composition, comme celles qu'on appelle proprement metalliques: desquelles les vnes sont en parties faites de la nature du nitre: les autres d'alun, de fer, ou de quelque autre metal semblable, qui se rencontre en vne mesme mine, comme noz eaux des fontaines de Pougues, qu'on coniecture, & experimentons, auoir la vertu du vitriol: & celles qui ont accoustumé passer par mesmes mines, & d'autres lieux, ont mesme goust, facultez, effects, & vertus, comme celles d'Aspa, qui (côme a esté escript par d'autres amplement) sont semblables à celle icy, estant par mesme moyen vitrioleuses. Il en y a à Bourbon Lancy, à Bourbon l'Archambault pres Molins: en Gascongne, en Languedoc, en Auuergne, en Forests, en Italie, & en d'autres lieux, qui ne sont pas toutes de mesme vertu & facultez, pource que les eaux metalliques ne peuuent estre d'une mesme vertu, les metaulx estans en si grande varieté, & la terre par ou elles passent diuerse. Ce que se pourra monstrier, pour le contentement du Lecteur plus facilement, par quelques histoires puysees des escripts des anciens.



En la Iudée il y a vn lac, qu'on appelle Asphaltes, ou la mer morte, auquel si on iette vn homme lié pieds & mains, il nagera au dessus sans enfôdier, pour la matiere espaisse & grossiere qui est meslee dedans cete eau, ce dit Aristote liur. 2. chap. 3. En vne region de la Grece, se trouue vne fontaine d'eau salée, laquelle estât cuitte, est changee en sel ce dit Pline liu. 2. cha. 103. Ce qu'on trouuera moins estrange pour l'experience qu'on a iournellement de plusieurs semblables fontaines en la ville de Salins au Comté de Bourgogne, & plusieurs autres lieux, de l'eau desquelles on fait grande quantité de sel. En Sicile se voit vne fontaine, de laquelle on se sert au lieu de vinaigre, laquelle Aristote, au lieu allegué, appelle Oxalmin. En Lybie pres du temple d'Ammon, il y a des fontaines du Soleil, l'eau desquelles depuis le midy, iusques à minuit, est tres-chaude, & apres froide, à ce que dit Pline liure 5. chap. 6. Combien que Mela liur. 1. en parle vn peu d'vne autre façon. Et Ouide liu. 15. de la Metamorphose dist

--- Medio tua corniger Ammon.

Vnda die gelida est. ortuque, obituque calescit.

Lucrece en parle liur. 6

Est apud Ammonis fons. fons luce diurna  
Frigidus, & calidus nocturno, tempore fertur.

La fontaine d'Ammon, de iour froide, & gelee:  
De nuit boult de chaleur toute ardante, &  
bruslee.

Pontano, Poete Italien en rend la cause en ses Meteores.

*Causa quidē, vel certa subest, nam frigora noctis  
Intus alunt ignes nocte & vapor aestuat intus,  
Vnde fluunt calidi noctis per tempora riuī,  
Luce, autem, terras cum sol populatur, & ardēs  
Exhalat vis, tum venæ recreantur biantes:  
Vnde redit gelidus sua per vestigia torrens.*

*La raison est car le froid de la nuit,  
Estreint le feu pressé dans son conduit:  
Est la chaleur serree en la fontaine,  
Pousse vn bouillon, plain d'vne ardante halaine:  
Mais quand le chaud du Soleil, cuit le iour,  
Le feu de l'eau quitte alors son seiour.  
Et la froideur dans le courant rameine.  
Changeant en froid la chaleur de la veine.*

L'on raconte que dans le pays de Sicille, y a vne fontaine, de laquelle est de telle efficace, que si quelqu'vn iuroit en icelle, le serment estât couché par escrit, s'il estoit faulx il enfonçoit dans l'eau, & le patient estoit à l'instant couuert en feu, & edigé en cendre, en quelque part qu'il fust trouué, & quand le sermēt estoit pour la verité, il nageoit & ne se pouuoit aucunemēt enfoncer, & luy conserué. *Aristote lib. de mirabilibus auscultationibus: & Alexander ab Alexandro lib. 5. dierum genialium, cap. 10. Au pays de Sardinia, dit Solinus, cap. 10. vbi agit de Sardinia insula; y a des fontaines, l'eau desquelles est de telle vertu, qu'elle guerit de toute sorte*

de maladie, de quelque espeece qu'elle puisse estre, si vne fois on s'en est lau   tout le corps. Mais s'il aduient qu'un larron touche ses yeux de ladite eau, & qu'il iure    faux n'auoir iamais desrob  , il perd    l'instant la veue. Que si un homme de bien, iurant pour la verit   n'auoir point desrob  , laue les siens de ladite eau, ils viennent plus clairs, & beaux, sans aucune macule. Rhennius in Dionysij Peregesi le tesmoigne ainsi, disant.

*Sardinia postquam pelago circumflua tellus  
Fontibus    liquidis prabet miracula mundo  
Quod sanat    gros, p  dunt, d  mnaque nefando  
Periueros furto, quos tacto lumine cecant.*

Sainct Anselme chap. 20. liure 1. de l'image du monde, dit qu'il y a des fontaines chaudes, qui donnent guerison    tous malades, & aux larrons faict perdre la veue. D'auantage il y a vne fontaine qu'on nomme Eleacides, aupres de laquelle si on ioue de quelque instrument de musique, elle s'enfle iusques    desborder: & quand l'on cesse de iouer dudit instrument, ladite eau se range    son premier estat. L'on rapporte d'une autre certaine fontaine aupres de l'isle nommee Naxum, de laquelle, un certain iour de l'an sort, & coule du vin tres-doux, & plaisant. Cela, & de quelques autres cy deuant ne se faict naturellement: mais seulement prouient de la puissance du seul Dieu, auteur de toutes choses: ou des anges bons ou mauuais, ayans receu le pouuoir de luy. De mesme peut on dire de ce qu'est rapport   par Paulus Vene-

tus, au premier liure de sa nauigation chap. 14. Qu'en vne certaine prouince de Tartarie il y a vn lieu remply de montagnes & fleuues, lequel s'appelle, fontaine Marchelusela ( & seion aucuns est la mer Caspie, ayant de circuit six mille pas, ou enuiron ) lequel apporte du poisson seulement au temps de Carisme, iusques au Samedi saint, veille de Pasques, & en autre saison il n'y en a point, lequel lieu est distant de la mer Occéane, de douze iournees. D'un autre raporte Moia liure 3. cha. 83. en ces mots: Gorgone, est vn fleuve dans lequel on trouue du poisson au temps de Carisme seulement. Mela au liure 3. raconte que és isles fortunées du costé de l'Afrique, pres de la mer Athlantique, y a deux fontaines, dont l'une fait mourir en riât, l'autre sert de medecine à la premiere si on en boit. En Armenie Maieure y a vn lac qui s'appelle Arethisse, plein de Nitre, ou sel Armeniac qui de la prend son nom, ou rien ne peut enfondrer. Pline liure 2. chap. 97. En Italie, en la maison de plaissance de Cicéron sur le chemin de Puteole, y a des bains chauds, bons pour les yeux, sur lequel vn des Afranchiz de Cicéron, fait cet Epigramme.

*Hic etiam apparent lymphæ non ante repertæ,  
Languida quæ infuso lumina rore leuant.  
Nimirum, lacus ipse sui Ciceronis honori  
Hoc dedit, hac fontes cum patefecit ope.  
Vt quoniam totum legitur sine fine per orbem,  
Sint plures oculis quæ medeantur aquæ.*

*Vn eau sort en ce lieu, par le passé non vne,  
Propre à reconforter, & esclarcir la veue,  
Certes en la faueur de' Ciceron son maistre  
La terre a fait saillir, & ces eaux apparoiſtre.  
Car d'autant qu'il y a force gens ſtudieux  
A lire Ciceron qui ſe gaſtent les yeux  
La terre leur produit de ſon plantureux ſein  
En ce lieu pour les yeux, vn remede certain*

Au premier liure des Epigrammes Grecs, on voit vn gentil traict d'une fontaine.

*Si quelqu'un a peur de ſe pendre,  
Ayant volonte de mourir:  
Qu'il vienne des eaux froides prendre,  
Qu'on void à Ieraple courir.*

Pardelà Surrentum, il y a quatre fontaines principales, d'as leſquelles ſi l'on iette du bois, ou des oyſeaux, cela ſe cōuertit bien toſt apres en pierres. Selon le dire de Senecque liure 3. *natu. queſt. ca. 10. Plin. liu. 2. cap. 103.* De cela on peut rendre quelque raiſon, diſant, que cette eau eſt mixtionnee, & n'eſt point elementaire, & à telles qualitez de produire les pierres: & auſſi que le lieu ou ſituation de telle eau, y peut beaucoup ayder pour ce faire. Le meſme Paulus Venetus, liure de ſa nauigation cha. 13. dict, qu'il y a vne fontaine en la montaigne Gordia, en Armenie Majeure, où l'Arche de Nohé demeura, de laquelle coulle ordinairement vne liqueur en façon d'huile, dans laquelle la meche des lampes eſtant trempee brule en façon de chandelle: mais ladite liqueur n'eſt propre à preparer les viandés. Vers Patara, pays de Li-

cie, y a vne fontaine, l'eau de laquelle est comme du sang. Et aussi tout contre lapisie promotoire, on voit vne fontaine, qui produit qualité de sang, lequel estant vne fois putrescé, rend vne telle puanteur, qu'on ne sçauroit nauiger sur la mer. Ce dit Aristote au lieu preallegué. Le mesme au mesme liure, assure qu'en Sicile, à la demeure des Cyclopes, il y a vne fontaine, qui produit vne eau fort claire, & belle: mais elle tue incontinent celuy qui en boit. La cause de cela saint Anselme, au mesme liure que dessus, dit estre pource que les serpents, qui sont à des lieux voisins, enueniment l'eau: où bien se rend venimeuse, à cause du lieu par où elle passe. De la aussi peut proceder ce qu'est recité par Tartaretus liure 2. Et Isidore d'une autre fontaine qui abbrege la vie à l'homme: d'autres qui guarrissent de beaucoup de maladies.

En Sicile y auoit vne fontaine nommee Camarine, laquelle si on touchoit, où remuoit aucunement, elle s'enfloit incontinent, & iettoit vne escume brayante. D'où est venu le prouerbe entre les Grecs, *Ne remue point camarine*, au 4. liure des Epigrammes Grecs.

*Nemouue Camarine, ell'est mieux reposesee,  
De peur que la brouillant. elle ne soit haussée.*

Aux bains de Bade, pres du Rhin qui sont bouillants, si vous y iettez vne poulle destrobee elle ne se plume pas dans cette eau: Si elle est vostre sans larrecin, elle se plume incontinent. Philostrate liure premier de la vie d'Apollon, dict, qu'aupres de Thiane, ville situce en la Capadoce,

padoce, il y a vne fontaine, dont l'eau est froide,  
& neantmoins boule comme si elle estoit chau-  
de. Le periere qui en boit perd l'usage des yeux:  
celuy qui iure vray s'en trouue bien. En Pollo-  
gne, pres de Cracouie, en la vallee de Carpath, y  
a vne fontaine, dans l'eau de laquelle le fer trep-  
pe deux ou trois fois, est fondu, & changé en  
cuyue rouge. Pres de celle là y en a vne autre,  
qui fait mourir ceux qui en boient. Et non  
gueres loing de là, y a vne troisieme, l'eau de  
laquelle soudain qu'elle a passé le Bord, est chā-  
gee en pierre, ce dit Vadianus. En l'Ep' re au  
lieu qui s'appelle d'Odó, y a vne fontaine froi-  
de, qui esteint les flambeaux allumez, & allume  
ceux qui sont esteints, si vous les plongez de-  
dans. Plin liure 2. chap. 103. en l'Elirie y a vne  
fontaine froide, sur laquelle si vous estendez  
des vestemens, ils sont incontinent embrasez  
de flammes. En Arcadie, y a la fontaine Styx, si  
froide, qu'elle tue promptement, comme dict  
Arrian, & Plutarque en la vie d'Alexandre, qui  
mourut pour vne goutte de cet eau, que Cassā-  
der met en son vin. En la ville de Colaphon, y  
a vn lac d'Apolló Clarius, qui fait dire ce qu'est  
aduenir à ceux qui en boient. Plin au lieu sus-  
dit selon Cardan liure 2. de la subtilité. De là le  
Rhin, on a veu d'autres fois vne fontaine pres le  
bord de la mer, l'eau de laquelle faisoit tomber  
toutes les dents. Telz & semblables maux, &  
incommoditez peuvent suruenir de quelque  
venin, & mauuaise qualité: comme aussi le bien  
prossict, & commoditez de plusieurs autres,

procedent de quelques proprieté salubres, desquelles sont participantes les eaux, selon les lieux par ou elles passent. Les bains chauds de Baye en Italie, de Plumiere, où Plombieres en Lorraine, & autres lieux, sont trop communs, & pourtant ie me deporte d'en parler. Rodiginus liure 10. chap. 59. dict que en quelque partie de la Gaule, y a vne fontaine qui red vne douce harmonie, & chant musical. En Lombardie, en fossoyant pour faire des puits, l'on rencontre souuent de l'eau qui est salée, & le cuisant l'on en fait du sel: L'eau pareillement se rend salée quand elle passe par de la chaux, ou par du plastre. La raison est, comme nous auons dict cy deuant, pource que les eaux des fontaines, passant par les conduicts de la terre, reçoivent l'impression de la qualité du terrouer, ou mine par ou elles coulent, comme dit Moja ex Plinio liu. 31. chapitre 4. Comme, passant par des lieux sablonneux se rendent douces. Ainsi est de noz eaux des fontaines de Pougues, lesquelles sortent de la mine du vitriol, en quelques parties sulfuree, & ferruginee, Nous trouuons en les beuant picquantes, & acides, & astringentes, s'approchant du goust d'encre qu'on escrit, où il y entre du vitriol. Pline au liure 31. de son histoire naturelle, semble auoir remarqué vne fontaine presque semblable à celles icy de Pougues, tant pour sa qualité & vertu, que pour autres conditions, en vne ville en la France qu'il appelle Tungri, selon la description qu'il en a fait, disant: *Tungri ciuitas Gal-*



35  
a fontem habet insignem, plurimis bullis stillan-  
tem, ferruginei saporis: Quod ipsum, non nisi in  
fine potus intelligitur. Purgat hic corpora: tertia-  
nas febres discuit: calculorumque vitia: eadem  
aqua igni admota turbida fit, ad postremum ra-  
bescit. Voila pourquoy aussi nous voyons sor-  
tir telles, & plus grandes comoditez, & reme-  
des salutaires, de l'usage de l'eau des fontaines  
de Pougues. En quoy est facile à cōiecturer, &  
congnoistre qu'elle reçoit ses proprietéz, &  
yertus des mines, ou matiere cy deuant escrite,  
par laquelle ont accoustumé de couler & passer

*Combien l'eau est necessaire à l'homme.*

*Chapitre 3.*

**A** Vant qu'entrer au discours de la necessite  
de l'eau, il sera bon de sçauoir, que les Phi-  
losophes prennent le mot de necessaire, en qua-  
tre façons. La premiere est selon la matiere, cō-  
me quand on diroit, l'homme necessairement  
entendra: La seconde, selon la forme, comme si  
l'on asseure qu'à l'homme est necessaire d'estre  
participant du rire, & admiration. La troisiē-  
me, suyuant la cause efficiente, comme quand  
on dict, qu'il fault necessairement que la chose  
soit pousse par quelqu'un, laquelle nous voyōs  
se mouuoir. Finablement selon la fin; & lors se  
peult entendre en deux façons. La premiere est  
avec condition comme vn cheual est necessai-  
re à l'homme, pour plus facilement paracheuer

vn voyage, toutssfois s'il veult il le fera sans iceluy, mais non pas si aisement: Ou bien la chose se dit necessaire absolument, sans aucune condition, comme pour obtenir la felicité eternelle, la grace de Dieu immediatement est necessaire, sans laquelle on n'y peut aucunement paruenir. En cette signification pouuons nous dire l'vsage de l'eau estre necessaire, pour la conseruation de la vie de l'homme, sans laquelle ne pourroit longuement subsister. A quoy se rapporte ce que dit monsieur Duret, lequel en son liure premier sur les coaques d'Hippocrates, assure que cela vrayement est appelle necessaire, d'où la vie de l'homme est maintenue, & substantee, c'est à dire, d'où la faculté viuifiante sort, & d'où est aportée la vigueur & force pour conseruer la vie. *Est autem, inquit, viuifica vis, nectar illud sanguinis, & spiritus consociali vitali principio siue humido primigenio, spiritu & calore perfuso.* Ce que ne se peut aucunement maintenir en son essence, sans estre entretenu, & nourry tant de viandes solides, que de l'eau, & de l'air: tesmoin Hyppocrate & Galien qui assurent que pour entretenir cette humidité tant necessaire, qui est le nectar de nostre vie, trois choses sont entierement requises: l'air, le boire, & le manger: l'vsage desquels doit estre libre pour la conseruation de la vie humaine. Voila pourquoy beaucoup de philosophes qui se sont essayez curieusement de rechercher la vraye essence des choses naturelles, ont attribué vne telle vertu à l'eau, qu'on la estimee estre

le principe, & commencement de tout ce qui  
est naturel en tout l'vniuers: Entre lesquels a  
esté vn Thales Milesius, l'Prince des Philosophes  
de la secte Ionique, comme Plutarque raconte,  
qui semble auoir prins cette opinion d'Home-  
re, qui appelle l'Océan. Le pere & Tethys la  
mere de tout l'vniuers. *Thales Milesius Sacer-  
dotes Aegyptij. Et Pindarus ex humbre omnia  
constare dixerunt Alexander ab Alexandro lib. 5.  
dierum genialium cap. 9. Ex plutarcho lib. 3. de  
placitis c. 3.* D'autres iugēt que la seule eau peut  
seruir pour tout autre element: ce que au temps  
passé les Prestres des Aegyptiens se sont effor-  
cez de monstrier, veu qu'auēc certaines & gran-  
des ceremonies, ils auoient acoustumé de cou-  
urer la cruche, comme il a esté pourtraict par  
Vitruius. Les Prestres anciens de la seigneurie  
de Rome, ont mis deux principes de la nature,  
le feu, & l'eau: prenant le feu pour la cause ef-  
ficiente, & l'eau pour la matiere. Voila pour-  
quoy la marque & signe d'une nouuelle mariee  
estoit l'eau, & le feu, comme euidēt & heurieux  
argument de succession & lignée. Et pourtant  
Hesiodē a dit, que la Deesse Venus estoit sortie  
de l'escumē de la mer, & pour cest effect a esté  
appelée des Grecs Afroditi. De cette opinion  
ne s'esloigne pas Hippocrate en son premier  
liure de la Diete, qui dict, *Aquam omnia per  
omnia nutrire: opera enim quatuor qualitatum,  
quæ in igne, & quæ insident generantur omnia, &  
corrumpuntur quæcunque generari, & corrumpi  
possunt.* Ce que le philosophe confirme, quand

il dit, que par la chaleur & moiteur toutes choses sont engendrees, & nourries, comme appert es semences qui ne peuvent fructifier, si ne sont premierement amoities d'eau, ou de rosee de l'air, & puis eschauffee par la chaleur naturelle, ce qui est plus gros & terrestre se conuertit en racine par la chaleur : Et cette racine par son humeur & par la chaleur attire à elle l'humeur, qui luy est propre de terre, & se conuertit à son nourrissement : Et ce que ne luy est necessaire elle enuoye contremont : puis au cœur apres en fleur, & en fruct. Et parce appert il que l'eau & moiteur, est mere, & nourrice de toutes les choses qui croissent, & leur donne en longueur, largeur, & profondeur accroissement. D'auantage, elle restaure, & repare es corps qui croissent ce qu'est perdu dedans eux du nourrissement de ce nature par la chaleur qui les gaste. Les corps periroient s'ils n'estoient restaurez par la moiteur, qui attrempe la chaleur. Oultre plus, l'eau est la garde, & conseruation de toutes choses qui sont souz le ciel : car si ellen'estoit, si grande secheresse seroit sur la terre, & en l'air, par la reflexion des rayons du soleil, que tous bruleroit. Et tient les parties de la terre ensemble, qui est si seche, que sans icelle ne se tiendroient ensemble. Finablement l'eau purge, & nettoye : car par ou elle passe, si elle y trouue quelque ordure, l'emmene avec elle. Il semble (veu ce que dit Pline au 31. liure de son histoire naturelle) qu'il ne fault faire aucun doute, que les opinions de quelques philosophes cy deuant

mentionnees, ne soyent vrayes, veu qu'il asseu-  
re que l'eau a preeminence, & commandement  
sur tous autres elements: car l'eau, dit-il, deu-  
re la terre, tue le feu, & s'attribue la superiorité  
du ciel. Qu'y a il plus admirable que de veoir  
les eaux loger dessus l'air, & icelles tōbant estre  
la cause que toutes choses croissent, & naissent  
sur la terre? Les bleds s'engendrent, les arbres  
viuent, toutes les vertus finablement qu'on voit  
sortir de tant de varietez de terre, c'est tout par  
le benefice de l'eau. Voyez aussi combien est  
necessaire oyltre plus le boire à l'homme: Il ar-  
rose, & amoirit le corps qui est sec: & si amo-  
lit, & restaure ce qui est dur dedans, & porte la  
viande aux parties qui en sont loing, là où elle  
ne pourroit passer. De là nous pouuons donc-  
ques iuger, & congnoistre combien l'eau peult  
estre necessaire pour la conseruation de la vie  
humaine, veu qu'elle restaure l'humeur, & cha-  
leur radicale, ou consiste le siege de nostre vie:  
veu que par elle, & d'elle tout est nourry, & en-  
gendré: veu que les anciens l'ont mise en telle  
preeminence, & superiorité, que de l'appeller le  
principe, le pere, la mere des choses naturelles.  
Ne nous esmerueillons point doncques, si de la  
vertu, & energie de l'eau des fontaines de Pou-  
gues nous voyons iournellement sortir tant de  
beaux admirables, & diuins effects. Pour la  
preuue desquels, semble qu'il suffira en appor-  
ter quatre ou cinq histoires, de quatre ou cinq  
diuerses maladies, & diuers subiects dont i'y  
faict traicter les malades, & leur ay donné aduis

d'vser desdites eaux de Pongues : Puis avec vn grand contentement, & plaisir s'en font retourner en leur maison guaris : & en rendent graces à Dieu iournellement du bien Souuerain qu'ils en ont receu : Le passeray sous silence vne infinité presque d'autres : Le nombre desquels seroit trop long, & ennuyeux à rescrire, & au lecteur, pour les lire, ayant d'autres plus serieuses occupations. Ven que d'autre part, par ceux icy l'on pourra aisement colliger, & cognoistre le bon, & heureux succez, & aduancement de conualescence, que plusieurs autres griesuemēt malades en ont obtenu du mesme remede : & tous les iours en la saison qu'il appartient en recevoir, comme à vn chacun est assez notoiste.

*Guary du calcul, ou pierre dans les reins  
par l'vsage de ladicte eau.*

*Observation premiere.*

**N**Oble & venerable homme Messire Jean de Rophiniac Doyen de l'Eglise de sainte Cire à Neuers aagé de trente cinq ans ou environ, apres auoir enduré l'espace d'vn an, par certains interualles vne douleur pesante à la region des reins, donnant le sentiment par fois poignant en façon d'aiguillons, ladicte douleur estoit fixe & immobile, ses vrines au commencement se presentioient repues, subtiles, & claires, dans le corps desquelles on voyoit du grauiet, & sable, avec vne volonté de vomir, en

semble vne stupeur, où endormissement de la  
cuisse du costé de la douleur nephritique. Au  
mois de Iuin 1590. ( tous les signes, & sympto-  
mes pathognomoniques du calcul, ou pierre  
dans le rein considerez ), il vsa par mon aduis  
de quelques remedes propres à sa maladie, sai-  
son, & temperament, & incontinent apres des  
eaux de Pougues, qu'il feist apporter le matin  
en la maison audit Neuers. Le second iour en  
ayant beu, feist quantité de sang-meslé avec l'v-  
rine: Ce qui l'estonna si fort, que sans la remon-  
strance qu'on luy feist, que cela pouuoit procé-  
der de la rupture dē quelque petite veine dans  
les roignons, que la pierre, ayant esté disloquée,  
& esbranlée par l'efficace desdites eaux, auoit  
rompue, il eust desisté d'en boire. *Hippocrates,*  
( *Aph. 74.4 Aph. Qui impināter sanguinē meiunt*  
*ijs à remibus venulam ruptam esse significatur.* ).  
Mais ayant continué seulement autre deux iours  
en vrinant, ietta vne pierre de la grosseur d'une  
petite noisette, vn peu longue, tirant sur le rou-  
ge, qui luy a apporté tel profit & consolation,  
que le sang ensemble toute douleur, & autres  
accidens incontinent apres cesserent: Et en est  
guery de telle sorte que depuis il n'a senty au-  
cun mal, ny douleur.

*Guery de mesme maladie, mais beaucoup plus  
vehemente & estrange.*

*Observation 2.*

**I**E ne doy ( me semble ) laisser en arriere vn  
autre exemple, d'un de Suilly sur Loire, aagé

de quarante ans, subiect à meſme maladie, qui a eſté l'eſpace de trois ans beaucoup plus cruellement tourmēté: lequel apres auoir vſé de tous les remedes qui luy ſont eſté ordonnez, par des Medecins qu'il a peu, & ſceu trouuer, tant de Paris, Tours que Orleans, ne trouuant allegement, que bien peu à ſa douleur nephritique, s'en vint boire des eaux de Pougues, l'annee derniere au mois d'Aouſt 1590. Et au meſme mois cette preſente annee 1591. en a faiſt de meſme, beuuant l'eſpace d'un mois tous les matins vingt verres, chaſque verre tenant quinze onces (qui diſent trois cens onces tous les matins) choſe rare, oultre la couſtume, à cauſe dequoy ie l'ay bien voulu icy inferer. Ce que luy a apporté vn tel allegement, qu'il a rendu par la verge, depuis vn an en ça, enuiron cent pierres, de la groſſeur chacune d'un noyau d'une prune de damas: & eſt à preſent deliuré de toute affliction, & torment continuel, dans lequel il eſtoit ordinairement plongé.

*Guary d'un vlcere dans les reins.*

*Experience 3.*

**L'**An mil cinq cens octante neuf, le Sire Guillaume Bourgoing marchand de la ville de Neuers, aagé de vingtſix ans, au mois de May 1589. ſe ſentant fort affligé d'une douleur deſſouz les lombes, & principalement au rein dextre, avec vn horreur ou frisson, & vne fièvre.



desreiglee, accompagnée d'une pesanteur en  
 mesme endroict, lors qu'il se couchoit dessus  
 le ventre: qu'estoit probable chieſture de quel-  
 que abſes: lequel nature ayant cuit & conduit  
 à maturation, rendoit en vrinant quantité de  
 pus, meſlé parmy l'vrine, laquelle eſtant caſſiſe  
 lepus ſe repreſentoit à grãde quantité au fonds  
 du verre, ſans toutesfois puanteur aucune ny  
 douleur en vrinant, avec quelque raiſſeure, &  
 fillamēts meſlez enſemble ( ſymptome & ſigne  
 euidēt du roignon vlcéré.) *Hipp. 4. Aphor. 76.*  
*Quibus in vrina crassa existente caruncula, aut*  
*veluti capilli vna exeunt, his à renibus excernun-*  
*tur.* Ce qu'ayant conſideré, & préparé le corps  
 par diuers remedes, tant vniuerſels, que parti-  
 culiers, ſelon que la maladie, & les forces, &  
 nature le requeroient. Il ſ'en alla par mon ad-  
 uis au village dudit Pougues, pour boire de  
 l'eau des fontaines l'eſpace de quinze iours, ſe-  
 lon l'art. Ce qu'ayant faiſt ſ'en retourna guarý  
 entierement, & depuis n'a ſenty douleur, ny af-  
 fection quelconque auſdites parties, ny ailleurs  
 comme luy meſmes ma pluſieurs fois rapporté  
 meſme ce iourd'huy 4. Mars 1592.

*Guary d'une grande debilité d'eſtomach.*

*Experience 4.*

**V**N Eſcolier du pays de Normandie, aagé  
 de vingt quatre ans, doué d'un fort bon eſ-  
 prit, eſtudiant à Bourges, fut malade l'eſpace

44  
d'un an & demy, d'une grande debilité d'estomach (ce que bien souvent aduient à ceux qui s'addonnent par trop aux lettres.) Où il sentoit vne grande douleur, ayant la faculté concoctrice viciée & diminuée, ne pouuoit qu'avec difficulté digerer, & cuire la viande qu'il receuoit pour sa nourriture : avec vne inclination de vomir, sans trouuer goust aux viandes : dont toutes les autres facultez se sentoient tellement lésées, & interessées qu'il s'en alloit sec, & étique. *Omnis vehemens intēperies vires deycit. Gal. lib. 3. de sympt. caus. cap. 1.* Mais ayant ouy faire grāde estime de la vertu des fontaines de Pougues, de son propre mouuement & aduis, s'en vint l'an 1588. en cette ville de Neuers, où s'estant exactement préparé, & vſé des remedes à luy propres & necessaires, pour rendre le corps mieux disposé à l'vſage de ladite eau, s'achemina audit Pougues : où il beut l'espce de xxv. iours, obseruant tousiours vn bon regime, selon qu'il est requis. Il s'en retourna sain, & mageant à ses repas d'un bon appetit, sans ressentir aucune douleur, dans son estomach, & reprenant son enbon-poinct de pſa toute mauuaise habitude.

*Guary d'une meſme maladie que deſſus iointe  
avec chaleur de foye.*

*Obſervation 5.*

**M**Esmes effects a reſſenty vn honneſte gentil homme du pays de Limosin, ſubiect à

4)  
vne mesme maladie avec chaleur de foye, aagée  
de quarante cinq ans ou enuiron, lequel pour auoir  
ressenty vn grand proffict & allegement, ayant vſé durant le moys de Iuin 1590. de l'eau  
de Pougues, il a tât loué, & celebré en plusieurs  
endroiets sa vertu & efficace qu'à son exemple,  
& ſuiuant son rapport, beaucoup de telles, &  
d'autres maladies, mesmes (qu'on pourra trou-  
uer eſtrâge) iusques aux goutteux icteriques, &  
vlcères, *tanquam ad sacram anchoram*, sont ve-  
nuz à Pougues boire pour recouurer leur pri-  
stine ſanté: desquels plusieurs s'en sont trouuez  
de telle sorte allegez, que ie les ay veu y retour-  
ner par deux diuerſes anneés, sur la fin du moys  
de Iuillet, receuans tousiours de plus en plus  
alleuiation de leur mal, & douleurs, comme ils  
en' ont fait le rapport à plusieurs, & en rendent  
graces perpetuelles à Dieu.

*Guarie de l'hydropisie qu'on nomme Ascites.*

*Experience 6.*

**V**Ne Damoiselle aagée de xxvij. ans du  
pays de Vandomoys, apres auoir esté ma-  
lade durant neuf moys d'une fièvre quarte, qui  
luy laissa vne tumeur & enſleure dans la rate: &  
pour auoir par trop contenté son appetit à boire  
de l'eau, deuient hydropique, d'une des espe-  
ces d'hydropisie qu'on appelle Ascites, à cause  
de la semblance qu'elle a à la peau du bouc,  
quand il est presque plein d'eau, d'autant qu'y

40  
ne quantité d'humeur fereux, & aqueux, avec-  
ques quelques vents s'accumulant entre le pe-  
ritoine, & la coiffe, ou epiploon, & intestins, fait  
enfler, & rend rendu tout l'abdomen, ou ventre  
inferieur, de telle sorte qu'il semble rompre, &  
creuer procedant d'une debilité grande de la  
faculté concoctrice, & de l'intemperie du foye,  
& rate, ou obstructions d'iceux. Bien tost apres,  
se voyant ainsi, par l'aduis des medecins, qui  
sont en son pays, l'ayant faicte bien preparer,  
s'achemina à Pougues, ou estant, print encores  
quelque petit remede pour estre mieux dispo-  
see. Ainsi beut de l'eau, du premier iour d'A-  
oust dernier, iusques au sixiesme Septembre  
sans interruption de toutes les deux fontaines,  
selon l'ordre & methode accoustumée: avec vn  
tel heureux succez, qu'elle s'en est retournée  
entierement desenflee, comme si elle eust faict  
vne metamorphose à vn autre corps, oultre son  
naturel.

*Guarrie d'un autre espeece d'hydropisie.*  
*aqua inter cutim.*

*Obferuation 7.*

**V**NE pauvre femme aagée de xxx. ans, ma-  
lade d'une autre espeece d'hydropisie qu'on  
nomme, *Aqua inter cutim*, *Leucoplegmatia*, &  
*Anasarca*, composée d'une matiere plus gros-  
siere, espondue sous la peau, & parmy la sub-  
stance charneuse, en tout le corps edemateux:

la marque, & impressiõ du doigty demeurât dessus: qui luy suruint apres auoir esté guarie d'une fiebre continue, durant laquelle auoit par trop beu. *Ex intempestiua frigida potatione, iecur afficitur, refrigeratur statim, aquam intercutim inducit Gal. liure 2. De facult. natur.* Et au liure. *De atra bile.* Laquelle viuoit de son labeur & traual, d'une vie sedentaire: les euacuations naturelles ne respondant point à propos, comme la nature & l'aagé le requiert: qui n'auoit aucun moyen pour se faire penser, demanda aduis seulement pour estre purgee, au parauant l'vsage de l'eau, de laquelle auoit deliberé de boire de son propre mouuement, pour le bon rapport qu'en auoit ouy faire: Et en ayât beu trente iours au matin, à la façon qu'elle voyoit faire aux autres, guérit: & tous les symptomes, & accidents, peu à peu vindrēt à cesser.

*Guery d'une colique nephritique, ensemble de deux malins vlcères, assis sur la region du perineon.*

*Experience 8.*

**L**E Procureur fiscal de la Chastellenie d'Antrein, nommé maistre Mathurin le Maire en Donzioys, aagé de 35. ans, estant subiect, & cruellement par interualles affligé d'une colique nephritique de son ieune aage, accompagnée de douleurs extremes au rein senestre, s'estendant iusques à la region de l'ombilic: le-

quel quand vouloit vriner, sentoit vne grande cuisson dans la verge : son vrine estant par fois avec beaucoup de sable, d'autresfois avec quantité de pus, (signe, & symptome de calcul,) qui luy auoit produit vn vlcere au rein: dont il sentoit de telles douleurs, par toutes les parties des roignōs, & du vêtre inferieur, qu'il ne pouuoit, qu'avec grāde difficulté le supporter. Pour à quoy remedier, il vſa de tous les remedes, par l'espace de vingt ans, que luy fut possible de trouuer, tant par l'aduis des medecins qu'il peut choisir, que par quelques remedes que le commun peuple a accoustumé d'vſer : dont il ne peult estre que bien peu allegé. De sorte que de cette douleur où excrement superflu & corrompu, sortit, & s'engendra vn absces, & tumeur sur le Perinæon (qui est la region, & espace entre les genitoiues & le fondement) de la grosseur d'une pomme de capendu, qu'il feit perſer sept ſepmaines apres, par l'aduis des medecins, dont il sortit grande quantité de postume : l'acrimonie & corruption de laquelle fit sept petits pertuis dans le canal de la vessie, de sorte que quand il vouloit vriner, l'eau sortoit, tant par lesdits pertuis, que par la verge : endurant vn grand tourment de l'ardeur, & acrimonie de l'vrine : de telle sorte qu'il ne pouuoit demeurer ny assis, ny debout: Et durant six mois ne peut endurer ses chausses vestues. Au mesme endroit, tirant plus vers le fondement, luy suruint vne autre tumeur, qu'il feit percer aussi de mesme, s'approchant bien pres du gros boyau,

49  
boyau, par lequel aussi l'vrine sortoit: de maniere que de la verge, iusques au fondement furent nombrez dixsept pertuis, par lesquels, lors qu'il vrinait, l'eau fluoit. Ledit patient vsoit tous les iours de tous les remedes qu'il luy estoit possible, selon que tels vlceres & fistules le requeroient: qui luy continuerēt deux ans, ne pouuant marcher, qu'avec grande difficulté, appuyé sur deux potences, iusques à ce qu'il se fit porter à Pougues l'an 1585. Lors que le Roy Henry troisieme y estoit pour boire desdites eaux. Ou tous les Medecins & Chirurgiens de sa Majesté le visiterent, sans luy faire vser d'autres remedes, que de quelque médicament benin, & familier, pour le disposer à vser desdites eaux. Il beut de la fontaine de saint Marcel l'espace d'un mois, cinq pintes de Paris tous les matins, qui disent huit vingts onces: en estouant ses vlceres, & les parties malades tous les iours deux fois de la mesme eau, soir & matin. S'estant retourné apres en sa maison, sur le mois de decembre ensuiuant, vn de ses vlceres, & fistule commença à dessecher: & guerir, ainsi six ou sept pertuis furent cōsolidez. L'annee apres ensuiuant, au mois de Iuin 1586. retourna audit Pougues: & continua l'usage de l'eau de laditte fontaine de saint Marcel à la façon que dessus, par quarante iours: six mois apres toutes les fistules, vlceres, & pertuis, par lesquels l'vrine sortoit, furent nettoyez, bouchez, & cōsolidez: & fait à present son vrine naturellement par la verge, sans douleur aucune de co-

lique, qui l'auoit perfectté, & affligé l'espace susdict de xxij. ans: faisant par fois quelque petite pierre, ou grauiier. Maintenant ses reins sont si bien nettoyez, qu'il n'a faict depuis ny sable, ny pierre, ny les vrines ne se presentent plus purulentes: & va à pied, & à cheual, comme bon luy semble, sans sentir mal aucun aux parties qui ont esté vn si long temps affligées: sauf que par fois en pissant il sent encores vne cuisson, & ardeur d'vrine, comme luy mesme ma rapporté ce iourd'huy xxiiij. Septembre 1591. Et moy en ay esté tesmoin oculaire.

*Guery de vehementes douleurs d'vne sciatique.*

*Experience 9.*

VN honnesté homme, se retirant en sa maison au pays de forest apres la leuee du siege de Patis l'an 1590. aagé de 40. ans, séjourna à Neuers neuf moys, sans se pourmener, ny faire exercice accoustumé, gardant la chambre. Luy suruint vne sciatique, de laquelle ne s'estoit point ressentý, il y a plus de dix ans, que luy commença, faisant en hyuer vn long voyage sur mer: & en pensoit estre maintenant exempt. Laquelle luy apporta audit Neuers de telles, & si grandes douleurs qu'il ne se pouuoit soubstenir, ny marcher sans appuy: qu'il luy donoit des frequents frissons de fiebure. Ioinct aussi qu'il estoit de longue-main subiect à vne debilité d'estomach. M'ayant mandé pour y re-



medier: veu & consideré les indications à ce  
 necessaires, ie le feis preparer & purger, & boi-  
 re des eaux de Pougues, la saison d'Esté estant  
 fort propre: En ayant beu par quatre matins il  
 se sentit beaucoup allegé de la debilité de son  
 estomach. Mais la Sciætique le pressoit tous-  
 iours, tât qu'il ne pouuoit se tenir assis, debout,  
 ou couché, sans souffrir de grandes douleurs,  
 nonobstant tous les remèdes, tant internes, que  
 topiques, sur la parrie que ie luy ordonné d'v-  
 ser. Qui me fit prendre opinion de luy conseil-  
 ler faire bouillir de ladite eau des Fontaines de  
 Pougues: comme il feroit par diuerses fois. La-  
 quelle eau en bouillant deuenoit blanche cõ-  
 me du petit lait: & rendoit vne espee de li-  
 mon blanc, gras, & onctueux, comme si c'estoit  
 vn liniment, lequel il tiroit avec vne cuilliere,  
 comme qui feroit bouillir de la saulmaure pour  
 en tirer du sel. De laquelle matiere ie luy don-  
 né aduis de se greffer, & frotter soir & matin,  
 sur les parties malades, l'ayant faict iacorporer  
 avec autre matiere à ce propre: & y applicqua  
 des linges imbeuz de cette liqueur, en facon  
 de cataplasme. Deux ou trois iours ayant con-  
 tinué ce remede, s'en porta si bien, qu'il mar-  
 choit sans baston, & s'en trouua tousiours de  
 mieux en mieux. Ayant faict ledit sieur cette  
 premiere preuue & expetience, en telle espee  
 de maladie, ie l'ay prié de tesmoigner, & noti-  
 fier le bien, & vtilité qu'il en a receu par la gra-  
 ce de Dieu. Du depuis il a esté curieux de faire  
 bouillir de ladite eau, pour faire prouision de

ce limon onctueux, pour en vſer ſelon que luy a eſté monſtré, s'en eſtant bien trouué : apres toutesfois auoir eſté purgé, & préparé par pluſieurs & diuerſes fois, par des medicaments, qu'on a veuluy eſtre neceſſaires : & principalement par pillules magiſtrales, propres à ſon temperament, ſaiſon, & contre ſa maladie, pour corroborer la debilité de ſon eſtomach : temperer la crudité d'iceluy, & euacuer la matiere morbifique.

D'ailleurs, cette cure, & guarifon des douleurs ſi prompte d'une maladie chronique, & longue, par tel legier remede, ſe peult fonder avec raiſon : D'autant que les indispoſitions de cedit malade pouuoient deriuier d'un amas ſuperflu, & accumulation d'humeurs, qui procedent, ou de l'air trop humide, ou de froideur enduree par longues nauigations, & de l'humidité de la chambre, qu'il a gardee ſi long temps, ou de viures & boiſſons contraires, & inaccoutumez, ou par vne vie contraincte, & ſedentaire apres de grands & violens exercices, comme il eſt actif de ſa nature, & bilieux: ou bien d'une crudité & indigeſtion de ſon eſtomach, qui a cauſé vne diſcraſie, ou intempérie, & imbecillité des parties dolentes.

Doncques, la cure & guarifon de telle maladie, peult conſiſter en deux poincts principalement. *Hollerius in viij. lib. Gal. Secundum loca Perioche* 8. Le piemier à euacuer, comme a eſté faiet. L'autre à corroborer ainſi que leſdictes eaux de Pougues & limon d'icelles ont pouuoir

de faire sortant de la mine du vitriol, en quelque partie sulphurée & ferrugineuse : dont la vertu corrobore, desseche, restrainct, & eschauffe modérément, comme il est cy dessus escrit, au chapitre 2. Dequoy telles maladies ont ordinairement besoin.

*Guarison d'une Hemorrhagie ou flux de sang, icy inserée pour la rareté d'icelle, encores que ce ne soit pas entierement par l'efficace de ladite eau de Pougues.*

*Experience 10.*

**V**N seruaiteur du seigneur Jacques Sarodo maistre de la verrerie de Neuers, aagé de trente ans ou environ d'un temperament melancholique, sans iamais auoir esté subiect aux hemorrhoides, ny autre euacuation naturelle: ne sentant douleur, ny mal aucun en son corps au moys de Decembre 1591. en trauaillant (côme il auoit accoustumé) luy suruint vne hemorrhagie ou flux de sang par la bouche de telle sorte qu'il vomit dans deux heures par diuerses fois, quatre liures de sang ou environ. La nuit ensuyuant voulant aller à la selle, il en rendit par la bouche bien vne liure : & par le fondement sans y auoir matiere fecalle, ny vrine, sinon du sang pur, environ trois pintes, qui disent six liures. Et le iour ensuiuant l'ayât fait demeurer tousiours couché à la renuersie n'en perdit aucunement: mais dans la nuit & iour,

ou la nuict apres. pout s'estre remué, & levé par  
 dinc, les fons vomit, & rendit par le fondement  
 quatorze liures ou environ de sang, qui luy ap-  
 porta vne telle foiblesse, si grande que les alsi-  
 stans l'auoient tenu par trois fois pour mort,  
 mesme voyant l'euacuation estre si excessiue  
 qu'un chacun iugea auoir rendu vingt quatre  
 liures de sang ou d'un costé ou d'autre, dans  
 quatre iours & trois nuicts : chose difficile à  
 croire si on ne l'auoit veu & remarqué es pre-  
 sences dudit Sr. Iacques, & Sr. Baptiste, &  
 autres notables personnes dudit lieu. Car com-  
 me dit Auicenne, l'homme bien disposé n'a  
 en tout le corps que vingt cinq liures de sang,  
 plus ou moins. *Amatus Lusitanus centuria 2.  
 lib. Curationum medicinalium*, faict mention  
 d'un qui ayant la fiebre quarte fait par le nez  
 fenestre xx. liures de sang. Et vne femme vingt  
 deux liures: Mais d'une si grande quantité, sans  
 apparance de grand suiet, on ne lit point en a-  
 uoir veu, & en estre gueris comme cettuy cy  
 qui est encores plain de vie. Ce neâimoiens faut  
 considerer que ce a esté dâs lesdits quatre iours  
 & trois nuicts, durant lequel temps il fut nour-  
 ry de consume, gelee, couliz, pressis, & restau-  
 rants qui se penuent facilement conuertir en  
 sang. Je croy que la principale cause de cete  
 maladie a esté procatattique, & externe, pro-  
 cedant de l'ouuerture *per anastomosin*, de quel-  
 ques veines faicte par l'adustion & ardeur de  
 l'exhalaison du feu ordinaite de la fournaise  
 qu'il humoit en faisant des verres qui luy fait

degorger quelque veine gastrique gastropiploique, ou coronale stomachale, ou intestinale. *Quæ quidem anastomosis fit aliquando a qualitate maligna, acri, & calida, aut ab imbecillitate vasis, aut à copia sanguinis. Gal. liure 5. de sa methode.* Pour remedier à ladite affection entre autres remedes, (veu que les forces estoient fort petites, & debilitées à cause de l'excessive quantité de sang desia perdu) auons faict vser quatre ou cinq fois le iour, ou lanuiet des iuleps composez d'eau des fontaines de Pougues, y adioustant quelque peu d'eau des mareschaux en laquelle auoit bouilly de la Consolde, du Plantain, des Balaustes, de l'escorce de grenade, du Citron, des Roses rouges, y faisant dissoudre de la terre sigillee, & du Boliarmene du meilleur qu'on sceust choisir : appliquant sus la region du foye des epithemes faicts de ladicte eau de Pougues, eau rose, & de plantain, vinaigre & sandaulx : & apres par fois on y mettoit des ventoses, & par dessus ses testicules du linge trempé dans des remedes refrigerants souuent reitez. Le cinquiesme iour le sang cessa entierement : vray est qu'il sentoit dans l'estomach vne pesanteur avec vne grande chaleur qui luy dura deux iours. Et voyant ses forces se remettre & acquerir quelque peu de vigueur ie luy ordonné prendre vne potion faicte & composée d'une drachme de Rhabarbe infuse par l'espace de xij. heures dans quatre onces de suc de roses, dans l'expression de laquelle fut dissout deux onces de syrop de roses avec vn scrup.

pule de Boliarmene fin, & terre sigillee, que luy  
 osta la pesanteur ensemble la chaleur, qu'il sen-  
 toit dans son estomach : luy ayant faict rendre  
 par le fondement demy liure de sang caillé fort  
 noir : & peu apres de la matiere aduste & noire,  
 La nuict ensuyuant ses excremens se presenterēt  
 naturels. Et depuis sans auoir yse d'autte re-  
 mede, s'est de mieux en mieux porté : Et est (à  
 Dieu graces) guery, ayant suiuy vn bon regime  
 de viure, mangeant des viandes de bon suc, &  
 de facile digestion : s'abstenant, en tant que luy  
 estoit possible de boire, pour estre menacé de  
 tomber en hydropisie comme luy auoit esté re-  
 monstre.

*Tumeur ou durescé de rate inueterée, guarie par  
 l'usage de ladite eau, l'an 1592.*

*Experience II,*

**N**Oble homme messire Iean de Ruperté, a-  
 gé de 39. ans ou enuiron, d'vn tempera-  
 ment melancholique, estant de son ieune aage  
 splinodéic, c'est à dire subiet à vne tumeur de rate  
 avec durescé le plus souuēt accōpagnée de dou-  
 leur & difficulté de respirer : Apres auoir attété,  
 & yse de beaucoup de bons remedes pour cor-  
 riger l'intemperie qui estoit en cette partie par  
 l'espace de neuf à dix ans, ne sentāt que biē peu  
 d'allegement, s'achemina à Pougues l'an 1586.  
 Au mesme temps & saison d'Esté que le Roy  
 Henry 3. vsoit desdites eaux sur ledit lieu. Apres

q u'il en eut beu durant trente & cinq iours, s'en retourna guarý, & n'a senty depuis douleur ny grande tumeur en ladite partie offensee si n'est que depuis vn an & demy en ça, preuoyát vne semblable disposition se prepare en ladite rate: ledit sieur reprint le chemin pour recourir au premier remede duquel il s'estoit bien trouuée, & arriva à Pougues l'an 1592. au commencement du moys d'Aoust: Et auparauant qu'il vlast de ladite eau, on le fit preparer par deux prises d'aposemes à la façon qu'est icy descrit.

R. Radicis polyp. quercini apij aspar. graminis ana vnc.ß. corticis radic cappar. thamar. oxilap. ana. ʒ. vi. cich. totius capil. omnium fumar. bugl. borrag. ana M. j. summitatum lupili thimi epith. ana P. i. seminis anisi fenis cusc. ana ʒi. glycyrr ʒiij. passul. mundat. vnc.ß. florum geniste triu cord. ana Pi. fol. sennæ mundati ʒ. vi. cinamomi ʒ.ß. fiat decoctio, cui sub finem adde succi pomorum redol. Et succi. bugl. ana vncias tres. In lib.ß. colatura dissolue syrupi de cich. compos. cum Rheo, vncias ij. fiat apozema in duas doses.

Le iour apres la premiere prinse luy fut tiré enuiton sept onces de sang de la basilique du bras gauche. Le troisieme iour suyuant, à six heures du matin commença à boire de l'eau de la fontaine S. Marcel, iusques à 40. onces, & augmenta, chaque matin d'un verre de 8. onces, iusques à ce qu'il eut atteint la quantité de 80. onces. Laquelle il continua l'espace de quinze iours, les rendant bien dans cinq heures apres les auoir beues, & se sentant guarý pour la secó-

de fois, s'en retourna chez luy avec grand contentement.

*D'une fiebure quarte guarie par ladite eau  
l'an 1593.*

*Experience 12.*

**V**N Religieux de la ville de Bourges de l'ordre des Capoussins aagé de xxvij. ans d'un temperament melancholique, ayant esté malade de la fiebure quarte, l'espace de six mois avec vne tumeur à la rate, s'achemina en ceste ville pour boire des eaux dudit Pougues: durant les deux iours de l'intermission, fut préparé par deux prises d'un bening & familier medicament propre à sa nature, saison & maladie. Le iour apres, qui estoit le temps du paroxisme de sa fiebure, voulut s'en aller à Pougues, où l'endemain matin, il beut de l'eau de la fontaine saint Marcel, à la façon, heure & ordre qu'on a accoustumé, la quantité de soixante & dix onces, laquelle il continua durant tout le mois d'Aoust, les rendant librement, dans trois heures apres, par les vrines, & quelque partie par les selles, luy rendant le ventre libre, de façon qu'il s'en retourna guarý, tant de la fiebure quarte que tumeur de la rate, qui est contre l'opinion de plusieurs, estimans ce remede ne pouuoir seruir, à telle espece de maladie: Toutefois veu que ladite eau oste les oppilations, & obstructions, des viscères, corrige le sang



passant par les veines mesaraïnes, & d'illec au foye ; veu aussi que l'opilation contenue en la rate & notoire partie qui est le receptacle, ou se desgorge l'humeur le plus melâcholique grossier & terrestre: lequel lors qu'il se corrompt & putresce, est le uent matiere & subiet de ladicte fiebure. On peut libremēt inferer l'vsage de ladicte eau de Pougues estre propre pour corriger la discrassie ou intemperie de la chaleur de ladicte fiebure. Ce que s'approche de l'opinion, d'*Amatus Lusitanus cēturia II.* parlāt seulement de l'huile du vitriol.

*Olei vitrioli inquit guttas tres infusas in aquis acetosæ & borraginis haustas, per inferiora Lūbricos ejcere, putredini aduersatur, hoc oleū mēbra roborat, at vermes interficit, & calorem febrilem infringit.* Si l'huile dudit vitriol artificiel à telle vertu, pourquoy l'eau minerale d'iceluy naturellement mēlangée & composée n'aura quelque energie, voire plus gracieuse, & moins dangereuse que ledit huile contre les susdites affections,

D'un qui a receu beaucoup d'allegement d'une paralisie procedāt de colique pierrense l'an 1594. Ou l'on pourra apprendre ce qui conuient, & est necessaire à chascun d'observer, voulant vser de l'eau desdites fontaines.

Experience 13.

VN hōneste homme, de la ville de Nyort en Poictou, agé de 40. ans, d'un tēperamēt, &

habitude pletorique , ayât esté fort cruellemēt tormenté, depuis le commencement du moys de Ianuier audit an, iusques au moys de May d'vne cholique nephritique, faisant par fois du sable & grauiier en vrinant : tomba en vne paralysie ou resolution des nerfs des bras, mains, & iambes, ayant toutesfois le touchement & sentiment entier, mais l'action & mouuement fort offensé, ne pouuant aucunement marcher ny hausser ses bras par remede aucun qu'il eut vſé. Ce que considerant il se proposa de se faire porter dans vn brancart, en ceste ville de Neuers, au moys de May. Ou estant arriué, durant huit iours on le fit preparer par des apozemes, tant alteratifs que purgatifs faits de decoctions de simples hepaticques & cephaliques avec infusiō de Rhabarbe & agaric, & par aultres remedes qu'on a remarquez estre propres, selon les indications qu'on a aprins de sa maladie: incontinent apres on le porta au lieu de Pougues pour boire de l'eau de la fontaine S. Marcel, obseruant exactement quatre choses qu'on luy auoit signifié debuoir garder ;

*Quatre choses propres à observer.*

*La premiere est le temps pour boire.*

A ſçauoir le temps propre pour en vſer : La quantité : La façon de les boire : Et le regime du viure qu'on doit ſuyre.

Quant à la premiere, tous les iours enuiron les six heures du matin au moys de Iuin, le soleil ayant donné dessus l'espace d'vne heure, se faisoit porter aupres de ladite fontaine, lors ladite eau se trouuant plus forte qu'auparauant, & par consequent de plus grand effect & energie.

Ledit sieur n'en vsoit qu'une fois le iour, à sçavoir le matin (comme a esté dit,) d'autant que lors l'estomach estant vuide, & la digestion faite, ledit remède est beaucoup plus profitable, distribuant sa vertu aux parties desreiglees & intemperées plus librement, la chaleur naturelle, estant plus libre. Pour le regard de la quantité & façon de les prendre : le premier iour à l'heure susdite, il en beut quatre verres, *La 2. la quantité.* tenant chascun demy septier qui contient environ huit onces de la fontaine S. Marcel, qui est en tout trente deux onces : Le lendemain augmenta d'un demy septier : Et ainsi chascun matin iusques à ce qu'il fut parvenu à la quantité de quatre vingts onces : Laquelle sans augmenter ny diminuer, il continua quarante iours, de la susdite fontaine seulement, comme la plus vitrioleuse & propre pour sa maladie.

Après chascun verre, il maschoit un bié peu d'ânis ou fenail sucré, se promenant doucement, *La 3. la façon.* tant pour continuer à boire plus aisément & eschauffer un peu la bouche, que pour consommer les vents : Mettant un peu de distance d'un verre à l'autre, pour ne charger par trop l'estomac : de sorte que pour boire la quantité susdite de quatre vingts onces, il employoit demy heure ou environ. Il se contentoit de deux repas *La 4.* le iour du dîner & soupper : Le dîner estoit *Regime de quatre heures & demye, apres avoir parachevé boire.* de boire : Et le soupper à six heures du soir, mettant environ sept heures & demye d'interval, entre les deux repas : lesquels doivent

estre sobres, vsant de viandes rosties plustost que boullies de bon suc, & facile digestiõ, fuyãs la varieté d'icelles.

Dans le neuuesme iour il ressentit, que non seulement les obstructions du foye de la rate, & des reins commencerent à se desboucher, & desopiler, mais aussi les autres parties du corps en furent fortifiees, la chaleur naturelle, en plus grande vigueur, & de fait les rayons des esprits animaux eurent plus grãde force pour penetrer & donner le mouuement & sentiment plus exquis à toutes lesdites parties: car il commença de marcher sans beaucoup d'apuy, & alla aux fontaines: Au lieu qu'auparauant falloit le lever du liect, & porter en lieu comode, & en telle façon qu'il desirast. De ma part ie puis seulement rapporter, ledit malade estant à Neuers, apres auoir vsé de ladite eau, l'auoir veu marcher, aller à l'Eglise, & auparauant qu'il vñst dudit remede, (ayã esté appellé pour le visiter) non seulement n'eust peu se lever seul, ny mesmes changer de place dans son liect, sans ayde, ny sans endurer douleur.

*D'une maladie que les Grecs nomment, rovs gynaikeios. i. profluuium fœminarum*

*guaris l'an 1594.*

*Experience 14.*

**V**Ne Damoysselle demeurant en cette ville de Neuers aagée de trente deux ans, ou enuiron, d'un tẽperament, fut par l'espace de

deux ans subiette, à vn flux menstruel, fort excessif & desordonné: car lors que le circuit & periode de telle euacuation s'approchoit, se redoit si desreiglé par l'espace de seize ou dixsept iours chascue moys, qu'elle estoit contraincte de garder le liét ordinairement pour la grande debilité, ou l'abondance de tel flux la conduisoit avec siebure symptomatique. Durant ledit téps de deux ans, ladite damoiselle se fit secourir par tous les bds & cōuenables remedes à tels symptomes & maladies propres & bien à propos administrez, rât internes que externes, soit pour corriger la cacochimie, q̄ pour euacuer la quantité excessiue, sans en auoir resseny allegemēt; Quoy considerant s'en alla à Pougues où elle beut durant vingt iours de l'eau de la fontaine S. Marcel vne fois le iour au matin à ieun, la quantité de quatre vingts onces, & ce au moys de Iuin, obseruant exactement la façon & regime requis. Ladite damoiselle s'en reuint à Neuers guarie entierement, & son sang remis à sa température: despuis elle m'a tésmoigné par plusieurs fois estre maintenant bié reiglee, ses mois ou purgations se representant, & cessant au téps & saison qu'il est requis & accoustumé, sans souffrir incommodité aucune à Dieu graces.

Et d'autant que ordinairement ce qui aduiēt à plusieurs, dōnent plus d'assurance à la chose qu'on veult monstrier estre veritable, que lors qu'on ne la veu qu'à vn seul, ie puis asséurer auoir remarqué à Pougues vne grande dame, & autres damoiselles malades du symptome &

mesme maladie que dessus, estans presque de mesme humeur, & complexion, auoir receu pareillement guarison par l'vsage de ladite eaue Medicinale de la fontaine saint Marcel, & par ainsi m'a semblé n'estre necessaire d'en faire plus ample mention, veu que ce seroit repeter vne mesme chose sans profit ny contentement.

*D'un qui vrinoit le sang bien souuent qui a esté guarý par la susdite eau audit an.*

*Experiente 15.*

**V**N honneste gentil'homme nommé le sieur de Mombalon du pays de Bourgongne aagé de cinquante deux ans, a esté fort vexé durât quatre ans, d'une douleur fixe au rein dextre sans aucune apparence à l'exterieur, qui le poursuivoit de telle sorte, qu'il ne pouoit qu'à grand' peine aller à cheual, & quand il estoit descendu rendoit quantité de sang en urinant, sentât vne cuyson au bout de la verge, de sorte que plusieurs iugeoient cela proceder, *Ex attritione calculi*, pour le violât exercice, & traual qu'il prenoit à cheual: D'autres de la quantité & qualité de sang, faisant rupture ou erosion de quelque veine: Les vns finablement disoient que la debilité des reins estoit si grande, qu'ils ne pouoient retenir le sang qu'ils recepuient. Soit que soit, ledit sieur estant à cheual, enduroit grand' douleur en ladite partie, sans iamais auoir difficulté d'vrine, sans faire sable, ny grauelle,

grauelle, sans estre suiet à colique : seulement il  
 sentoit vn grand degoustement avec fiebure  
 symptomatique. Voyant doncques ledit sieur,  
 que les remedes desquels il auoit vſe ne luy  
 apportoint aucun allegement, il s'achemina en  
 ceste ville de Neuers, au commencement du  
 moys d'Octobre en deliberation de boire des  
 eaux de Pougues: Ayant esté purgé par la prise  
 d'vn bol de casse avec vne dracme de Rhabar-  
 be & deux scrupules de Terebenthine de Ve-  
 nize bien lauee, il beut l'espace de vingt iours  
 pour tout. Cinq iours de l'eau S. Marcel, & S.  
 Legier autant de l'vne que de l'autre : Et les  
 quinze iours restans de l'eau saint Marcel seu-  
 lement: La faisant apporter tous les matins en  
 son logis en cette ville de Neuers puyſees le  
 meſme iour, en prenant chaſque matin enuiron  
 les neuf heures la quantité de quatre vingts  
 onces: & combien que la faison ne fut propre ny  
 l'heure conuenable pour les boire, & meſmes  
 quelles fuſſent esté transportees desdites fou-  
 taines en la ville, il ſe reſſentit fort ſoulagé: Car  
 s'eſtant allé promener à cheual, portant la cuy-  
 raſſe, par l'espace de cinq ou ſix iours, il rendit  
 ſes vrines, ſans aucune meſlange de ſang, ſans  
 cuiſſon ny douleur: Et receut plus de ſoulage-  
 ment par leſdites eaux en ſi peu de iours, & en  
 ſi mauuaſe faison, qu'il n'auoit fait en quatre  
 ans, par tous les autres remedes, desquels il au-  
 uoit vſe.

Calcul ou pierre qu'on a trouuée brisée dans la  
 vessie, par la vertu & efficasse des eaues  
 desdites fontaines de Pougues  
 audit an.

Experience. 16.

VN ieune escolier de l'aagé de 16. à 17. ans,  
 de la ville de Bourges, d'un temperament  
 melancholique, ayant la pierre dans la vessie,  
 qui le rendoit sujet à vriner inuolontairement,  
 qui est dit des Latins *Mictus inuoluntarius*, des  
 Grecs *Aproæretos*, qui luy auoit continué par  
 l'espace de quatre ans, urinant à tout propos, rât  
 en dormant que veillant sans y pèser: lors qu'il  
 deliberoit vriner, il sentoit quelque difficulté  
 avec quelque douleur au bout de la verge, au-  
 parauant que pouuoir rendre l'eau: par fois sen-  
 toit vn prurit au prepuce. Apres auoir atanté  
 tous les remedes possibles, tant vniuersels, in-  
 terieurs, que particuliers, comme par sondes  
 diuerses, iniections, & fomentations, & autres  
 especes de topiques à l'exterieur bien & me-  
 thodiquement appliquez, sans en recepuoir al-  
 legement: On l'enuoya en ceste ville au moys  
 de Iuin: ou ayant esté deuement préparé. Le iour  
 ensuyuant s'achemina à Pougues, où il beut du-  
 rant trente iours de l'eau de la fontaine saint  
 Marcel, sans rēdre pierre aucune ny sable, mais  
 seulement du phlegme espais & glereux, avec  
 quelques peaux cōme de peleur de poix blācs:  
 Et en beuuoit chasque matin enuiron quatre  
 vingts onces par ordre comme il appattient,  
 dont il en ressentit vn grand profit, car il rete-



noit bien son eau, vrinant naturellement quand bon luy sembloit, sans douleur ny difficulté aucune, de sorte qu'il s'en retourna fort content, avec deliberation (comme ie luy auois cōseillé) d'en vser de treshort tout le moys d'Aoust, pour confirmer sa guarison. Mais selon ce que plusieurs dignes de foy m'ont rapporté depuis, & comme on m'a escrit de Bourges, ayant negligé la resolutiō prise, luy suruint en sa maison vne difficulté d'vrine avec douleur, & mēsmes symptōmes qu'auparauant, l'ayant fait sonder, fut arresté par des gens de cet estat tres-bien expérimentez (selon qu'on m'a rapporté) de le mettre entre les mains de l'operateur ou chyrurgie, pour le tailler. Ce qui fut fait sans pouuoir extraire ny amener autre chose que quelque petite grauelle. Et comme ordinairement telle operation est dāgerense par beaucoup de raisons. Sur ce fait la fiebre continue le va saisir, dont il en mourut. Et l'ayant fait ouurer, pour scauoir au vray la cause de sa maladie, on trouua seulement dans la vessie la pierre qui luy auoit causé les accidens & symptōmes cy deuant spécifiés, brisée & reduites en pieces. Ce qu'on peut attribuer & cōiecturer estre suruenu par la vertu & efficace de lādite eau médicinale de Pougues, de laquelle il auoit vſé 15. iours auparavant.

Les eaues doncques medicinales du village de Pougues, peuvent apporter grand profit (cōme l'vſage & experience nous l'ont montré cy deuant) pour obtenir la guarison des malades, qui sont cōtenues essentiellement, dās les parties

situees en la capacite de l'abdomen ou ventre inferieur. Principalement à celles qui sont causees d'obstruction, comme dureté, inflatiō, & inflammation de rate du foye: debouchement & eslargissement des veines mesaraïques & du pancreas, retention d'vrine. Elles incisent, & emportent avec soy, l'humeur ou excrement & pituite, crasse, gluante, espesse, glereuse cōtenue dans les reins vretres, parastates, vretre, ou canal de la vessie.

Guarissent les vlcères, cōtenuz esdites parties.

Ladite eau n'oste pas seulement le sable, grauelle, pierre, & pituite, crasse susdite: mais aussi toute disposition qui pourroit se preparer dans les roignons pour en engendrer à l'aduenir, *Non Lithiasis solum, sed etiam diathesis auferitur.*

Elle est propre aussi, pour la iaunisse, retention ou suppression des fleurs des femmes, & arrestent aussi le flux de sang par la verge aux hommes. Est profitable à l'hydropisie causee des suppressions des moys ou hemorrhoides, ou d'autre semblable euacuation naturelle, ou biē procedant d'obstruction du foye, rate & veines mesaraïques, pourueu que lesdites parties ne soyēt par trop corrompues & viciees, car comme dit *Holer. 1. Aph. lib. 7. Aph. 29. Frustra omnino tum natura, tum ars molitur vacuationem materie hydropis. Vbi desperata vitia latent in visceribus.*

Elle est aussi cōuenable & propre pour guair la debilité d'estomach, pour conforter & roborer la chaleur naturelle: pour oster l'alteratiō: pour ouurir l'appetit: pour faire reposer ceux

qui ne peuuent dormir ; pour reserrer moderément le ventre trop lasche , & au contraire lascher celuy qui est trop constipé.

Elle guarit la colique tant véteuse que pierreuse, & qui plus est la paralisie procedate d'obstructions, & douleurs desdites coliques (comme nous auons obserué l'Esté dernier, 1594. en quelques malades , qui s'en sont retournez guaris.

On peut asseurer ladite eau pouuoir guarir les catharres prouenans & esmeuz par vne trop grande chaleur de foye , ou debilité d'estomach: ou par le consentement de quelque autre partie inferieure, au contraire elle pourroit nuire à ceux qui procedent essentiellement de l'indisposition propre du cerueau.

Ladite eau n'est propre aux phthisiques ny astmatiques, quand telles affections prouiennét d'une indisposition essentielle des poulmons: Ou quand il y a congestion de matiere dans les bronchies & substances d'iceux : A cause que son acidité & astriction pourroit reserrer , & empescher l'expectoration & crachement qui est l'euacuation, dont lesdites parties ont plus de besoing.

On a aussi remarqué en ce mesme temps l'usage de ladite eau auoir guarý vn honnest homme aagé de xxxiiij. ans ou enuiron, qui estoit souuent esuanouy sans conuulsion ou estedement de membre ny de nerfs, laquelle maladie luy auoit continué l'espace de sept ans, qui semble estre l'espece d'epilepsie ou mal caduc,

duquel Celse fait mention au liure 3. chap. 23. Ladite eau luy osta les obstructions & intemperies inegale, qui estoit en la rate & foye, qui enuoyoit des vapeurs malignes au cerueau produisant ladite maladie.

*Chiragre & Podagre, Espece de gouttes, chaleur de foye, difficulté d'vrine, debilité d'estomach guarie.*

*Experience 17.*

**V**N gentilhomme du pays d'Anjou, nommé le sieur de la gourmadiere aagé de 56. ans, d'un temperament bilieux a esté guarý de plusieurs maladies & concurrence de diuers symptomes pour auoir vſé de ladite eau ceste presente annee, 1594. Comme on pourra veoir par la lecture de la lettre qu'il m'escriuit estant à Pougues, la teneur de laquelle, i'ay bien voulu icy inserer pour donner au lecteur plus asseuree creance de ladite obseruation, sans en faire autre description,

Monsieur du Fouilhoux d'autant que par le rapport que m'a fait mōsieur du Bourdieu, i'ay entendu que desiriez ſçauoir l'occasion qui m'a esmeu à boire de l'eau, dont desia (comme ie croy on vous a rapporté) ie m'en trouue merueilleusement bien. Je vous supplie de croire que i'ay esté grandement tourmenté il y a long temps de plusieurs especes de maladies, come de colique, difficulté d'vriner, rendant par icel-

les bien souuent du sable, chaleur de foye, debilité d'estomach, violents vomiffeméts, n'ayāt appetit aucun, & (que pis est) subiet aux gouttes qui m'ont beaucoup tourmenté par l'espace de xxv. ans ou enuiron. Au mois de Iuillet dōques 1594. ie m'aduisē (inspiré du S. Esprit) ayant ouy faire grand estime de la vertu desdites eaues de Pougues, de prendre resolutiō d'en boire, me voyant detenu malade depuis Noël principalement, tant par les gouttes que autres affectiōs. Estant arriué en ce lieu le xxix. dudit mois de Iuillet sur les sept heures du matin, ie commencé à boire de l'eau de la fontaine sainct Marcel, encores que le temps fust pluuiex, par ainsi mal propre, & ay continué, iusques au 20. iour d'Aoust. Dont i'ay resenty desia grand alлегement en toutes mes susdites maladies. Et vous aduertiray que de la chose, dont ie n'esperoīs guarison par l'vsage de ladite eau, pour les gouttes au bras, main & arteil enflez, dequoy ie ne me pouuois ayder, ny mesmes hauffer le bras ie m'en ayde maintenant (graces à Dieu) fort bien. De fait ay escrit cette lettre, que ie n'auois sceu ny peu faire de long temps auparauant: Et la tumeur que i'auois à l'artail est ouuerte de foy, & à rendu grande quantité de matiere blāche, comme si c'estoit du plastre ramoly, & par fois ladite matiere se rend rougeastre sans douleur Dieu mercy.) I'ay le marcher libre maintenant, comme pourrez voir, si dans quelques iours venez visiter voz autres malades qui sont en ce lieu de Pougues, ce 27. Aoust, 1594.

*Aduertissement.*

**L**E lecteur sera aduertys, s'il luy plaist, qu'il y a eu des malades entierement frustrez de leur intencion: & leur estre suruenu, pour l'usage desdites eaux, tout à l'opposite du succez qu'ils en esperoient: tombans en vne entiere ruine de leur santé, & y auoir abregé le cours de leur vie, pour y estre venuz trop tard; ayant laissé prendre pied trop auant à la maladie, qui auoit desia deprané, & interessé toutes les parties nobles du corps: ou bien leurs forces estans par trop affoiblies, & debilitées; ou pour en auoir vüe sans estre instruits, preparez, & conduits par l'aduis de quelque Medecin qui eust la congnoissance desdites fontaines, comme chose estat de son office, & deuoir: & à qui l'intelligence en appartient. Et desire qu'on ne pèse, que cecy se die pour faire employer les medecins, qui d'ailleurs sont assez occupez: mais pour ce que i'en ay veu mourir, par faute de se conduire par l'aduis d'iceux. Et combien que lesdites eaux, puissent seruir beaucoup pour corroborer les parties nobles qui sont debiles, & oster les obstructions, en destoupant les premieres veines, que nous appellons Meseraiques, moyennant qu'on en vüe en vn tēps chaud & sec que les parties ne soient point trop delicates & foibles, & que l'estomach soit suffisant, & capable pour receuoir la quantité d'eau, qu'il est necessaire de prendre pour en sentir quelque effect. Toutesfois me semble que les hom-

mes sains, & bien disposez, n'en doibuent point  
vſer, pour ce que couſtumierement nous experi-  
mentons que le remede ne rencontrant point  
ſubieſt pour agir, il ſe rue ſur les parties nobles  
& les peult offeſer. Ainſi les eaux metalliques  
de Pongues, à vn corps bié diſpoſé, & bien ſain,  
peuvent pluſtoſt nuire que porter proſſict: Car,  
*qui integra ſunt corporis valetudine, medicatio-  
nes agre, moleſte que ferunt, Hipp. Aph. 37. lib. 2.*  
*Aph.* Parquoy, en l'vſage deſdites eaux, pour  
paruenir à l'intention qu'on pretend, ie conſeil-  
leroy volontiers à vn chacun d'y proceder avec  
tel conſeil, & raiſon, qu'on peult apperceuoir y  
eſtre deue, & neceſſaire. Apres auoir imploré  
l'ayde de noſtre ſouuerain Seigneur qui donne  
la vertu aux eaux & à toutes autres choſes pour  
la commodité de l'homme. Au reſte, ie ſupplie  
bien humblement le Lecteur, s'il congnoiſt ce  
deſſus ne pouuoir donner contentement aux  
eſprits dignes de veoir plus haute matiere  
mieux polie & elabore, de la prendre en bon-  
ne part, & cōſiderer & croire s'il luy plaist, que  
ce n'a eſté pour autre fin ou intention que pour  
le ſoulagement & proſſit particulier des pau-  
ures malades. Auxquels ie ſupplie de treſbon  
cœur noſtre Createur reſtituer leur priſtine ſan-  
té, & par ſa liberalité infinie diſtribuer ſa ſainte  
grace qui eſt la vray fontaine, & ſource d'eau  
viue, du ſalut eternel.

76

ERVDITISSIMO  
FVEILLOVSIO NI-  
uernensi Medico.

**Q**uis nouus aurato latice Pater Inachus ore  
Quis noua congestis flumina fundit aquis?  
Vnde tibi tot aquæ? Phæbi certissima proles  
Vnde tot ignoto flumina fonte fluunt?  
Scilicet epoti fecit quos Pegasus amnes  
E labiis iterum Profiliere tuis.

G.R. Canebat.

AD LECTOREM.

**V**is Lector studiose, vis stupendas  
Vires undique fontium videre?  
Vis absens oculis aquas Oogueias  
Niuernæ regionis Intueri?  
Hic ô candide Lector, hic stupendas  
Vires dat tibi fontium videre:  
Hic undas tibi dat liber Pogueias  
Niuernæ regionis intueri.

C. R.





*DE LA VERTV ET  
maniere d'vser de ladite eau des fon-  
taines de Pougues. Eusemble vn  
aduertissement sur les bains chauds  
de Bourbon l'Archambault.*

Description des fontaines de Pougues  
Par monsieur Pidou, Docteur  
en medecine.



**L**N Nyuernois à deux lieues  
de Nevers , tirant vers la  
Charité , vn peu loing du  
grand chemin , pres le vil-  
lage de Pougues en lieu bas  
y a deux fontaines pres l'v-  
ne de l'autre d'enuison vn  
vn pied , l'vne appellee de saint Legier l'autre  
de saint Marceau : assez recommandees de-  
puis long temps pour la guerison de plusieurs  
hydropiques & enflez qui viennent à ces eaves  
en pelerinage , & beuuant vn ou deux verres  
d'eau le matin , & faisant leur neufuaine s'en  
retournent guaris : & la transportent aussi à  
plusieurs iournees de la pour la faire boire à  
ceux qui ne peuent venir sur les lieux: Le peu-

ple de la en boit & la trouue fauoureuse, & le foustient d'auantage que l'eau commune.

Elles font toutes du deux nombre des froides acides & picquantes au goust, telles comme il y en a pres de Rome & autres lieux d'Italie, en Allemagne plusieurs, en Vngarie, à Spa au pays du Liege. En Nyuernois oultre celles cy à sainct Parise, à sainct Bardou en Bourbonnois. Celles de Pougues font claires à la veue, froides au toucher, ayant quelque odeur mauuaise qui se congnoist mieux en les beuant, & au goust, auquel elles paroissent picquantes aigrettes auec quelque horreur de goust fascheux au commencement, qui tient l'astiction, & s'estéd incontinent par toute la bouche: celle qui est dictée de S. Marceau en tient plus que l'autre de sainct Legier: le lieu & les pierres sur lesquelles elle s'escoulent prennent la couleur iaune, tirant sur le rouge.

*De leur composition & miniere.*

**I**L est bien difficile ou (pour dire mieux) impossible par le iugement & apprehension des sens, par le discours de la raison sur les effects, & la dissolution artificielle d'une chose composée par nature, sçauoir certainement les causes principes & elements d'icelle, & leur proportion: & encôres principallemét en ces eues, qui ont esté meslees auec des parties minerales si subtiles és vaisseaux naturels des entrailles de la terre, que estant entre noz mains pour les

resouldre en leurs elements, les parties subtiles  
aussi tost s'euapotent & s'escolent hors de la  
cognoissance de noz sens. Donc nous penserons  
auoir faict beaucoup, si par cōiecture artificiel-  
le & raison humaine nous en pouuons tirer  
quelque chose approchant de verité. Mon opi-  
nion est que ces eaues ont leur principale ver-  
tu minerale de la mine du vitriol, d'autant que  
le goust acide, acré avec quelque horreur est  
comme qui auroit destrempé du vitriol avec  
de l'eau, & le lexif de ceux qui font le vitriol  
est presque de mesme goust: & l'huile de vitriol  
qui tirent les halchymistes est fort acide, deux  
ou trois gouttes duquel avec force eau estan-  
che fort la soif, comme font ces eaues. D'auan-  
tage, faisans induction avec ceux qui ont escrit  
doctement des matieres minerales & metalli-  
ques, n'en trouuons qui puissent rendre vn tel  
goust & soient potables, que les especes de cal-  
canthum. Aussi que les excrements du ventre  
de ceux qui les boient sont fort noirs: nō tant  
pource qu'elles purgent l'humeur noir, comme  
pensent aucuns, que d'autant que le vitriol dō-  
ne ceste couleur: car elle faict le mesme à vn  
chascun sain & malade, & tous les iours: Donc  
nous estimerons que ces eaues de Pougues ont  
tel goust à cause d'iceluy. Or ceste mixtion de  
vitriol avec l'eau n'est de toute sa substance,  
comme qui l'auroit destrempé, & dissout avec  
affusion d'eau: mais seulement sont les parties  
plus tenues subtiles & vaporeuses par l'action  
du feu subterrane, & vn moyen indicible, &

inimitable eleuees de la mine du vitriol egale-  
ment confuses & meslees par toute l'eau : vne  
partie desquelles faict petiller & bouillonner  
l'eau dans le verre puissee incontinent de la  
fontaine en temps sec. Ce qui apparoist d'autât  
que l'eau hors de la fontaine estant vn peu de  
temps à l'air ou sur vn feu lent a perdu ausi tost  
ce goust acide sans diminuer de quantité nota-  
ble : & demeure sans aucun goust estrange, peu  
differente de l'eau commune, sinon qu'elle est  
plus tenue & legiere aux hippochondres, ap-  
prochant de l'eau cuite ou distillee. Et en la  
coction, euaporation, distillation, sediments de  
ladiete eau, ny és lieux ou elle sort & s'escou-  
le paroist rien de vitriol ny d'autre mineral, &  
metallique, sinon ceste couleur iaune rouge vn  
peu luisante qui apparoist és pierres ou elle s'é-  
coule : qui semble estre de ceste raze grasse qui  
nage sur l'eau quand elle est reposesee, qui pro-  
uient du soulfre, bitume ou naphtha. Que ce-  
ste eau cōtienne quelques parties de soulfre  
ie l'estime, d'autant que elle en monstre quel-  
que odeur, qui toutesfois n'apparoist gueres que  
en beuuant : & que elle est fort vaporeuse, & ré-  
plit le cerueau, donnant endormissement, & à  
d'aucuns comme vn tournoyement de teste &  
des langueurs de membres ausi tost cōme ils  
en ont beu, principalement à ceux qui ne la  
vuident promptement. Or ces vapeurs de soulfre  
semblent estre vnes, & fort conioinctes a-  
uec celles de vitriol, car elles s'esuanouissent  
promptement & pareillement : & ces vapeurs

sont differentes & separees des autres parties plus espesses sulphurees ou bitumineuses, qui sont cesteraye huileuse blanche & iaulne, luisante, de nul goust, quinage dessus l'eau. D'auantage qu'il y aye des parties & vapeurs de soulfhre on le coniecture, d'autant que celle mixtion des parties & substances diuerses, ceste attenuation & conuersion d'une substance solide & compacte en parties subtiles & vapeureuses, ne se peult faire sans chaleur & sans feu: & n'y a substance inflammable sous terre que soulfhre bitume & naphtha. En oultre la mine de vitriol contient tousiours en soy du soulfhre, & conioincts ensemble s'appellent marchasite, pour lequel separer & euaporer ceux qui tirent le vitriol mettent la mine en vn fourneau, brulent & consomēt le soulfhre, demeurant le vitriol meslé avec parties terrestres & fœculentes qu'ils separant par affusion d'eau cōmune qui dissout le vitriol. Ceste eau encores qu'elle apparaisse claire & pure, toutesfois elle est meslee avec de la terre & rubrique fort delice, qui apparoit par vne legiere decoction: car l'eau deuient incontinent trouble & luctee, & demeure au fons de ladite terre inutile, voire nuisible à la vertu que nous requerrons en ces eaux. La plus grande partie & fondement de toutes les autres, c'est l'eau simple, qui pour auoir esté cuite en la mine est plus legiere & tenue que la commune. Je ne seray aucunement de l'opinion de ceux qui les tiennent metalliques & ferrugineuses, d'autant

que le fenny famine ne rendront iamais vn pareil goust à cette eauce : & encores moins de ceux qui les dorent & argentent, & y trouuent des metaux confus : ie dy en celles de Spa qui n'ont autres causes ny principes differens de celles cy. Or d'autant que nature rarement produict deux choses d'vne mesme espece qui soient si fort semblables qu'il n'y aye tousiours quelque difference, aussi en ce lieu de Pongues les deux fontaines qui sont proches côme d'vn pied, encores qu'elles soient presque pareilles de goust & de vertu, toutesfois celle de saint Marceau semble contenir plus du mineral que l'autre de saint Legier, & est plus piquante au goust : qui est aussi toute la difference que l'on peut mettre de ces fontaines avec celles de Spa, qui estant plusieurs en nombre comme de dix ou douze en vn circuit de deux lieux au territoire de Spa, sont vn bien peu differentes de goust & situation, neantmoins toutes potables & de mesme vertu : toutesfois communement on ne boit que de celle de Sauinier, pour estre plus pres & plus commode pour les beueurs, & mieux situee : celle du Pohou qui est au village, encores que elle soit de mesme espece contient neantmoins plus de parties minerales, & n'est si tenue : & maintenant comme on m'a asseuré est gastée.

*Siles*

*Si les eaues de Pougues sont pareilles  
à celles de Spa.*

**I**L semble que se sera bien à propos, & ce lieu requiert maintenant que ie soule de ceste question qui m'a esté faicte par plusieurs, Si les eaues de Pougues sont pareilles à celle de Spa: j'assuray librement que elles sont pareilles, & l'un se peut prendre au default de l'autre, d'autant que examinées par vn chacun de sens elles rapportent le mesme sentiment: celles de Pougues & de Spa sont également claires, froides, acides, & piquantes avec horreur de goust: gardees, bouillies, distillees, & aux autres essais representent vne mesme chose: prises & beües rendent les mesmes effects, & guerissent mesmes maux. Done diray librement avec Arist. 1<sup>re</sup>. Philoso. chap. 8. que ces choses sont pareilles & semblables, qui ont pareilles qualitez. La difference qu'il y peut auoir de l'une à l'autre, est que celles cy contiennent vn peu plus du mineral que celle de Spa; & lasche le ventre, ce que n'a accoustumé faire celle de Spa qui le tient à plusieurs fort reserré, principalement à ceux ausquels elle passe aisément par l'vrine. Pourtant que ceux qui attendent quelque profit des eaues de Spa, & n'ont la commodité d'y aller, qu'ils ne facent aucune difficulté de prendre celles de Pougues, non point pour succedanees, mais comme la mesme chose. Ce nous sera grand hôte & domage d'aller chercher à grande peine, frais, & danger en vn pays loingtain.

rile, sauuage, & ennemy, ce que nous auons au  
meilleu de nous avec tant de commoditez pres  
de bonnes villes en vn pays fertile & abundant de  
toutes choses requises à la vie humaine. Et ne pé-  
sez estre les premiers à faire l'essay: il y a plus de  
deux cens ans ce dit on que elles sont en vsage, &  
que les hydropiques en ont beu, & de la Bour-  
gogne, Berry, Bourbonnois y viennent tous les  
ans force peuple qui en boient, & en emportent  
aux malades iusques en leur pays. Il n'y a que dix-  
huiet ou vingt ans que celle de Spa est congneue  
& frequentee. Il ne fault que la crainte de nous  
autres medecins ou des malades, ny l'enuie aussi  
estouffe & face perdre le fruiet que produirôt ces  
eaues enuers pluseurs malades, vray don de  
Dieu createur d'icelles. Puis que ces eaues de  
Pougues & de Spa sont pareilles, tout ce discours  
se pourra accommoder, & seruir d'instruction  
pour l'vn & l'autre lieu. Et vous assure qu'en  
vne mesme maniere ie les ay faict prendre en  
l'vn & l'autre lieu, sauf vn peu de la quantité qui  
est moindre en celles de Pougues. Aussi ie desi-  
re que soyiez aduertis que tout ce que i'en ay dit  
& diray encores cy apres, que mon intention est  
qu'il soit accommodé generalement à toutes les  
fontaines de mesmes goust, afin que l'on ne pen-  
se que par l'ignorance des preceptes de traicter  
vn art, ie descriue les choses generales speciale-  
ment. Je sçay bien aussi que i'ay inseré icy beau-  
coup de generalitez des eaues minerales & de  
la medecine, mais en descriptant le special intelli-



giblement, il ne se peult faire autrement.

*Des vertus, facultez & proprietéz d'icelles  
& à quels maux elles con-  
tiennent.*

**L'**Expérience a descouuert la premiere les ef-  
fects de ces eaues, neantmoins la raison y a  
adiousté beaucoup depuis, d'autant que elles ont  
plusieurs facultez qui procedent des qualitez  
premieres & secondes, & de leur composition,  
lesquelles appartient au medecin de rechercher,  
& inserer entre les remedes. Ces eaues estans de  
plusieurs parties dissemblables, aussi rendront  
plusieurs & diuers effects, les principaux des-  
quels procederont neantmoins des moindres &  
plus notables parties, qui sont les vapeurs mine-  
rales, vitriolenses & sulphurees, qui en ces eaues  
comme la vertu des medicaments es decoctions,  
pour leur tenuite, penetrent & s'insinuent facile-  
ment & promptement, & les conduisent en vne  
heure ou moindre temps aucunesfois de l'esto-  
mac & boyaux par les enfructuositez des veines  
de la porte, passent dans la ratte & le foye & la  
veine caue, & s'en vont par les rongnons & vre-  
teres en la vessie, & sortent par l'vrine aussi clai-  
res que on les à beues, & sans nul goust: ainsi se  
boient en grande quantité froides sans peser à  
l'estomac ny aux hiplochondres: comme on les à  
beues, & en beuant donent froid à tout le corps:  
& puis souuent vne petite sueur. Par ce moyen

tant pour leur faculté atténuante que pour leur  
quantité débouchent & élargissent les conduits  
par où elles passent, emportent avec soy quelques  
humeurs cras & éspes, & comme furfures blancs,  
& aucunes fois du sable des reins, & chassent par  
le ventre les plus gros excréments d'iceluy, peut  
estre à cause du soulfre. Pour ces causes elle  
guérit & modere beaucoup de maux qui procé-  
dent des obstructions du ventre inférieur, soient  
intemperies chaudes ou froides, seches ou humi-  
des. Ainsi les eaues d'Aigues chaudes, de Luc-  
ques, de Apano & autres qui se boient, toutes  
néanmoins différentes, & entre elles & de ces-  
tes cy, rendent beaucoup de pareils effets, d'au-  
tant qu'elles débouchent & élargissent les con-  
duits, comprenant les pareils effets qui s'ensui-  
uent à la grande quantité d'eau que l'on boit en  
tous ces lieux. A cause de leur vertu atténuante  
& incisive, elles atténuent & mettent en petites  
parties ce qu'elles trouvent étrange aux con-  
duits où elles passent, soient humeurs, ou pier-  
res, & les emmeuent dehors. Pour leur accidité  
qualité froide comme on les boit, & la quantité  
d'eau elles rafraichissent le foye, les reins, &  
généralement toutes les parties du ventre infé-  
rieur qui ont conceu quelque chaleur étrange:  
excitent l'appetit, ostent l'alteration & les veil-  
lees, & faict dormir. Et néanmoins confortent  
la chaleur naturelle, d'autant que demeurant peu  
dans le corps, ceste froideur faict resserrer & reu-  
nir la chaleur naturelle, & la rend plus forte &

viuide. Pour leur astringtion elles rafermissent & confortent les parties ou elles passent, l'estomac, le foye, les reins : & en ay veu plusieurs qui vomissoient souuent, estoient subiects à flux de ventre, pissioient le sang, auoient souuent la colique & grauelle, qui en ont esté gueris du tout, & autres fort soulagez. Ainsi pour auoir des parties diuerses & dissemblables elles guerissent beaucoup d'intemperies inegales mieux qu'aucun remede que l'art de medecine sçache inuenter : & pour parler generalement ceste eaue manifestement desseiche, refraichit & restreint. Et outre i'estime que beaucoup de ses vertus procedent de sa forme, & de toute sa composition, lesquelles pour nous estre incongneues, ie me trauailleroiy en vain si ie vouloy aller rechercher les causes de ces effects, qui comme dit Galien se congnoissent mieux par experience : ainsi en petite quantité & en peu de iours elle guerit des hydropiques & autres plusieurs maux ou les medecins auoient trauaillé en vain. Venez donc à ces eaues & y beuvez hardiment avec bonne esperance vous qui auez l'estomach debile, qui vomissez souuent & qui auez le ventre trop lasche & subiect à desuoyement : & vous aussi qui estes par trop constipez : ceux qui sont degoustez, alterez, qui ont chaleur de foye, de reins, de mains & pieds de tout le ventre inferieur, tous colliqueux, graueleux, ictériques, hydropiques, lieneux, melancholiques, hypochondriaques, elles tuent les vers, & sont bonnes aux difficultez d'vrine, mal de reins,

pollutions nocturnes & aux longues veilles. Quant aux vlcères des reins, ie ne scay qu'en dire, d'autant que ie n'en ay encores faict l'essay sinon de ceux qui pissoient le sang, que i'asseure auoir esté gueris: & d'autres qui auoient difficulté d'vriner, & que l'on auoit traicté long temps pour vlcere en la vessie, & rendoient les vrines espesses, pleines d'un suc cras comme purulent en ont esté fort soulagez. Elles conuiennent aux suffocations de matrices, aux femmes qui ne sont bien reiglees en leurs purgations, qui ne les ont, ou les ont trop abondamment ou de mauuaises qualitez, mais non par speciale indisposition de matrice. Bref à toutes obstructions du ventre inferieur & intemperies, principalement chaudes & inegales: ces eaues sont singulieres, & à tous les maux qui ensuiuent, comme quelques especes de vertiges, rheumes, euaporation, palpitation de cuer, oppression du diaphragme & difficulté de respirer qui s'ensuit d'icelle, hemicarnie, douleur de teste, & d'yeux par consentement des parties d'embas.

*Quelles personnes doiuent vsr de ces eaues.*

**L**Es sains parfaictement ne doibuent aucunement vsr de ces eaues, d'autant qu'elles sont medicamenteuses & changent le corps, ne pouuant en mieux, il faut donc qu'elles l'empirent: aussi ceux qui en la latitude de santé inclinent à l'intemperie froide & humide n'en doibuent

vser, si ils n'ont autre mal ; ceux qui enclinent à  
 chaleur en pourroient sentir allegement. Aux en-  
 fans qui n'ont passé cinq ou six ans ie n'en donne-  
 rois volontiers, craignant que ces eaues ne les al-  
 terassent par trop, & changeassent leur naturel,  
 ou eslargist trop les conduicts. Aux extremement  
 vieux pour la debilité de leur chaleur, & estre  
 hors d'espoir d'estre iamais mieux, ie ne la con-  
 seille aucunement. Tous autres aages & sexes a-  
 uec les maladies susdictes, qui par autres remedes  
 ne pourroient estre si promptement gueris, en  
 peuuent vser assurement : lesquels ie ne conseil-  
 le d'attendre que les maladies soient si auant en-  
 racinees, que elles ne se puissent plus ny par ce  
 remede ny autre quelconque, extirper. Et ce se-  
 roit bien faict à nous autres medecins que aussi  
 tost que nous en auons descouuert quelques vnes  
 qui soient guerissables par ce remede des eaues  
 plustost que par les nostres vsitez, de les y en-  
 uoyer de bonne heure, car par ce moyen ils re-  
 couriront planiere santé, ce qu'ils ne pourront  
 par apres, quand les parties seront beaucoup  
 interessees & changees de leur naturel. Com-  
 bien d'hydropiques, de graueleux, affligez d'in-  
 temperies inegales, & autres sont tous les iours,  
 & plusieurs annes avec grand fraiz, entre noz  
 mains, & autres plus celebres medecins avec  
 peu d'aduancement, qui dans quinze iours se-  
 roient gueris par ces eaues. Je vous supplie mes-  
 sieurs les medecins que ie desire honorer, ne  
 trouuez mauuais ce que ie dy, mais estre bien

aisés que tous les iours l'experience, & Dieu ou-  
urant les tresors de la nature descouure de si bons  
remedes, qui peuvent rendre nostre art plus par-  
faict: & m'assure que les bons & gens de bien  
n'enuieront aucunement ce remede, & les prie  
d'en vser.

*Des personnes & affections auxquelles ne  
prossuent point.*

**O**R d'autant que plusieurs estans affligez des  
affections susdites n'en ont esté gueris, au-  
tres se sont plus mal trouuez pour auoir beu de  
ces eaues, i'en descriray la raison, pour estre bien  
necessaire tant pour retenir l'auctorité d'icelles  
& les deffendre des calomniateurs, qu'aussi pour  
seruir d'aduertissement aux malades & aux me-  
decins, pour sçauoir ce qu'ils en peuvent esperer:  
& qu'ils n'ordonnent à ceux qui sont du tout de-  
sesperez le remede qui profitera à plusieurs au-  
tres: & qu'ils ne fassent ce que faisoient les Em-  
piriques du temps de Galien, qui ayans vſe de  
tous leurs medicaments confusement sans aucun  
proffit, enuoyoyent leurs malades aux bains, &  
si les ostoient de leur presence. Je supplie donc les  
medecins de considerer bien particulièrement  
les malades & leurs maladies, auant que de les  
enuoyer à ces eaues, ou autres, & aux bains aussi:  
& ne leur faire essayer vn remede avec grands  
frais & peine, qui ne leur profitera point, ou peut  
estre leur nuira. Ceux qui auront ou de leur pre-

miere conformation, ou par la longueur des maladies qui ont continué par plusieurs années, des humeurs si endurcis, & les conduits si estroicts bouchez & serrez que ceste rae ne puisse passer & peneirer par les vrines, qu'ils n'en esperent aucun fruit. Les maladies auxquelles ie les ay dict propres, si elles sont dès la premiere conformation, ou si fort inueterées ou vehementes que les parties en soient corrompues en leur substance, ou les intemperies faictes habituelles, aussi il n'en fault esperer guerison, mais ce sera beaucoup gaigné si on en reçoit quelque allegement, comme souuent il aduient: d'autant que la plus part des malades ne vont la sinon apres longues maladies, ou ils ont essayé plusieurs remedes, & plusieurs medecins, dont les bons ne les ont sceu guarir, & les mauuais les ont rendu pires. Voila pourquoy beaucoup de graueleux qui auoient de grosses & dures pierres aux reins, des hippochondriaques melancholiques de long temps, & les malades de scirre, de foye, rate & mesentaire, n'ont peu estre remis en santé: ny d'hydropiques ou les parties estoient desia pourries par l'eau qui leur croupit dans le ventre: ny des femmes estre reglees en leurs purgations auoir esté toute leur vie ainsi. N'en sentiront aussi beaucoup de profit ceux qui ayans des cathettes, vertiges, palpitations, douleur de teste par euaporation des parties inferieures, les ont gardé long temps, & le mal qui estoit par consentement, c'est faict propre. Elles ne profitent aucunement à la pierre

en la vessie, si elle n'est petite, tendre & recente: es maladies propres du cerueau, de la teste, de nerf, comme paralytie, epilepsie, surdité: ny aux membres du corps, sciaticques, gouttes, vlceres: ny des parties pectorales, comme astmatiques, phtisiques: ny aux affections propres de la matrice, obstructions, cancer, vlcere, scyrre, pour ne passer par aucunes de ces parties, ains seulement par le ventre inferieur. Et quant au crachement de sang qui se guerit par les eaues de la ville pres Luques, ie ne voudrois asseurer de celles cy encores qu'elles soient astringentes, desséchantes & rafraischissantes, qualitez requises pour la guerison de ce mal. Aussi elles ne profitent point à ceux qui les prennent mal, comme en prenant peu, en en temps non deu, loing de son lieu, & qui n'v-sent du bon regime tel que nous dirons cy apres. Ceux aussi qui apres l'auoir pris ne tiennent bon regime de viure, & par leur intemperance, passios d'esprit ou autre excez vont recherchant les mesmes causes de leur mal, seront frustrez de l'esperance de guerison: & ils estoient gueris retomberont es mesmes maux. Ie ne veux obmettre icy que il y a aucunes fois quelques constitutions & compositions des corps particulieres qui ne s'accordent avec ces eaues, ce qui ne se peut congnostre que par l'experience, comme Galien a remarqué en d'aucuns en leur donnant le lait. Quant aux fiebures, pour ne les auoir experimenté en icelles, ie ne en scaurois que dire: ie scay des hydropiques ayans fiebure quarte qui



ont esté gueris de l'hydropisie par ces caues, mais non pas de la fiebre quarte. Je crois bien que pour l'alteration & les veilles elles profiteront: & on m'a dit que à saint Paris ceux du lieu en prennent pour la fiebre, avec quel succez ie ne sçay encores: à Spa n'en guerissent non plus: Les caues Tertuche sales guerissent les dysenteriques, il faudroit en celles cy essayer, pource qu'elles ont plusieurs facultez qui y conuiennent. Aucuns à Spa ont faict des bains de ceste eue chauffée, & pensent en auoir senty profit, qui ne peut estre autre que d'un bain d'eue commune, d'autant qu'estant eschauffée elle perd sa vertu minerale, & n'y peut rester que ceste taye grasse dont i'ay parlé, que i'estime y seruir peu. Ceux qui en ce lieu voudront vser pareillement, qu'ils n'en esperent autre profit que d'un bain d'eue chaude ou tiede.

*De ceux ausquels elles nuisent, & à quelles maladies elles sont dommageables.*

**C**Es caues nuisent à ceux qui les prennent en trop grande quantité, en temps pluuieux, loing de leur lieu, quand elles n'ont point ou peu de force, qui mangent trop, dorment l'apresdisnee, & n'obseruent les reigles que ie leur diray cy apres, & à ceux qui ne la rendent bien. Car ceux à qui elle demeure au corps, ou n'en vident que vne parrie, & ne sont soigneux de l'euacuer promptement, ou par le ventre ou par l'vrine,

s'en trouueront mal : d'autant que la quantité d'eau regorgeant faict des vomissements : & sejourant refroidit par trop les parties inferieures du ventre, le desuoye, engendre des vents, & cause l'hydropisie : Si elle se distribue par le corps, remplit les veines d'humeurs sereux, & le cerueau des vapeurs, faict des catherres, douleurs de dents & gouttes : & si elle se pourrit & corrompt, engendre fiebres. Ces eaux de foy sont fort vaporeuses, & remplissent le cerueau, pourtant sont dommageables és maladies d'iceluy, & à ceux qui l'ont froid : Elles sont contraires aux rheumes, catherres, douleur de teste, vertiges, toutes fluxions, gouttes, difficulté de respirer par maladies de poulmons à ceux qui sont refroidis, & par consequent à ceux qui sont tels pour auoir eu la verole. Elles refroidissent les parties genitales, d'autant que passant par l'vrine & voyes d'icelle, ne retiennent presque rien de la qualité minerale, ains seulement de l'eau simple.

*De ceux qui ont plusieurs maladies.*

Ceux qui ont plusieurs affections, les vnes à qui les eaux sont dommageables & les autres à qui elles profitent, comme chaleur de foye & vn cerueau froid, obstruction és mesaraiques, & astma, pierre aux reins & goutte, hydropisie, & vlcere de poulmon, & autres plusieurs pareilles dispositions separees ou compliquees, dont l'une peut empescher la libre curation de l'autre, le

docte & sage medecin selon les preceptes de son art sçaura considerer lequel presse d'auantage, & si il vaudra mieux vser de ces eaues ou n'en vser point. Si le mal qu'elles feront en vn lieu est plus grand & dangereux que le proffict que l'on espere en autre part, il la fault laisser: & au contraire l'esperance grande du proffit, & le danger petit, induira à les prendre, & pouruoyera par bons remedes qu'en profitant à l'vn, il ne nuise, ou moins à l'autre.

*En quel temps on doit prendre les eaues.*

**L**E temps plus propre pour boire les eaues froides, c'est l'Esté, durant les grandes chaleurs tout le mois de Iuin Iuillet & Aoust, & en temps sec: car les pluyes le gastent, à cause que les eaues des pluyes & torrens se meslent avec les sources des fontaines par les creuasses de la terre, & ostent vne grande partie de leur vertu, & les rendent pesantes à l'estomac, & aux hippochondres, & ne passent pas si promptement ny entierement par les vrines, comme en temps sec quand elles sont pures. Et fault durant les pluyes, intermettre & attendre iusques à ce que les eaues ayent repris leur premiere force, qui peut estre deux ou trois iours pour le plus. Aussi l'annee estant fort pluuieuse les eaues ne sont si bonnes, & ne passent si aisement comme l'annee estant seiche. Au commencement du printemps les eaues resistent encores vn peu des pluyes de

l'hyuer, & ne les faut prendre sinon par necessité de mal, qui ne permet d'attendre: & faut encores que le temps soit chaud & sec. Comme aussi la mesme necessité contrainct aucunesfois d'en verser l'hyuer: & alors moyennant que le temps soit sec, encores qu'il face grandes gelees ce ne sera sans profit, d'autant que l'eau se trouue en ce temps froid & sec auoir autant de force comme en Esté, mais non tel profit, pource que l'air ny le corps n'est disposé de mesme, & alors faudra les prendre en vue chambre moyennement chaude, & se chauffer vn peu apres les auoir pris, ou les boire dans le liét. Ceux qui les prendront en hyuer soient songneux de les vider entierement, autrement ils sont en danger d'auoir des conuulsions de cuisses & iambes, gouttes grampes fort douloureuses, & imbecillité d'estommac plus que en autre temps. Tout le mois de Septembre si le temps se maintient sec elles sont bonnes, & meilleures qu'au printemps en Mars & Apuril, mais moindres qu'en Esté: Car les eaux de l'Automne se ressentent de la nature de l'Esté passé, & sont plus purifiées & entieres qu'au printemps. Ceux donc qui ne seront aucunement pressés, & peuuent attendre sans grand danger, ne les doibuent prendre qu'en Esté aux grandes chaleurs, & en entemps sec, d'autant que alors les corps supportent avec moins de danger ceste quantité d'eau froide que l'on boit, qui tempere & amoindrit les incommoditez des chaleurs de l'Esté, comme veilles, dégoustement, alteration, astuation de

tout le corps, dequoy sont exempts ceux qui les boient.

*En quel lieu on les doit boire.*

**C**Es eaues ayant des parties fort tenues & subtiles qui s'euaporent' incontinent, sans lesquelles elles sont de nulle efficace, tant plus on les garde tant moins de force & vertu elles ont: donc le meilleur est de les prendre à la fontaine, & ne laisser gueres l'eau dans le verre sans la boire, comme Galien conseille faire du lait qu'il estre sucé de la mammelle mesme. Neantmoins i'en sçay plusieurs qui l'ont fait porter iusques à Neuers, estant mise du grand matin en vne bouteille bien bouchée & portée en diligence en vne heure & demie, & l'ont beu à leur maison à leur commodité avec grand proffit. Il ya encores de danger quand au village mesmes de Pougues on la fait porter iusques en la chambre, notant tousiours que la bouteille soit bien bouchée, car mesmes en prenant l'eau le dernier verre de la bouteille, n'est si forte n'y si piquante que le premier. Ceux qui ne pourront venir sur le lieu, & la voudront faire transporter au loing, à deux ou trois ou quatre iournees, fault qu'ils pensent n'auoir la vertu de l'eau si parfaictement entiere, & qu'ils soient songneux de bien faire boucher les bouteilles, & ne la garder plus de trois ou quatre iours, tellement comme l'on boit l'une qu'il y aye gens par chemin pour en rapporter d'autre,

Et si l'eau a perdu sa force ou est corrompue, n'en faut aucunement user.

*A quelle heure il fault emporter  
les eaux.*

**L**E matin l'estomac estant deliuré entièrement de la viande & du souper leger du iour precedent, est l'heure la plus commode à prendre ce remède, temps commun presque à tous les medicamens, le soleil leuant fauorisant aux actions des hommes, & ne conseille que l'on commence plustost que entre cinq & six, vne heure apres soleil leué: & plus tard que entre six & sept, tousiours quatre heures pour le moins deuant disner. Ceux qui les prennent en hyuer, si c'est sur le lieu de la fontaine ne peuvent boire que sur les huit heures, mais peu s'en trouueront de ce nombre, d'autant que ceux la n'en prennent que par grande necessité & maladie qui les presse, & ne leur permet de bouger du liét ou de la maison, tellement qu'il fault leur apporter l'eau, laquelle ils pourront prendre à cinq ou six heures du matin. Au commencement du printemps & de l'Automne il ne faut boire plustost ny plus tard que entre six & sept. Ceux qui vont querir l'eau pour la porter au loing ne doibuent auoir grand choix à quelle heure ils la doiuent prendre moyennant que ce soit en temps sec à l'heure que ils seront pres à partir, car à toutes les heures du iour elle est de mesme goust, ceux qui en font à deux

deux lieues seulement ou moins la feront prendre le matin à la pointe du iour pour la boire proprement comme elle sera arriuee. Ceux qui en font à cinq ou six lieues, feront emplire les bouteilles des le soir auant soleil couché pour cheminer toute la nuict. Aucuns à Spa en prennent l'apresdisnee sur les trois ou quatre heures la moitié moins que le matin, & plusieurs m'ont demandé s'il en falloit vser ainsi à Pougues: ie leur ay respondu que ny à Spa, ny en ce lieu ceste coustume ne me plaist, pource que la viande est encores en l'estomac ou le chyle imparfaict, la cuisson duquel sera interrompue par la quantité d'eau froide qui le charrera tout cru au foye & aux reins.

*La quantité d'eau qu'il faut boire.*

**C**Es eaux ne se boient en si grande quantité que és autres lieux. En Italie ils en prennent ordinairement quinze ou seize liures medecinales, à Aigues chaudes c'est vne des moindre quantité que dixhuict ou vingt liures, & on m'a assuré que tel en a beu iusques à quatre vingts liures. A Spa la moyenne quantité c'est de soixante & dix, & quatre vingts onces: le sçay que tel en a beu iusques à trois cens onces qui sont vingteinq liures. Je ne vous sçauois assurer ou si la raison, & le iugement des medecins, ou l'usage & experience a donné loy en chascun lieu & prescrit la quantité de l'eau que l'on doit boire, ny aussi si ces eaux de Pougues ont eu faulte de Medecin pour

l'ordonner, ou de malades assez hardis pour boire vne si grande quantité d'eau comme es autres lieux: ou bien si ceste eau profite assez en petite quantité, & si on n'en doit boire que quinze ou vingt onces comme font aujourdhuy la plus part. l'ay veu des doctes medecins qui pour n'auoir frequenté les bains & les eaux minerales, n'ont iamais peu comprendre qu'une telle quantité d'eau peut passer par le corps d'une personne sans danger: Et toutesfois Hippocrates donne du lait d'aselle iusques à cent vingt onces, & du lait de vache iusques à six hemines attiques qui sont enuiron soixante onces, mesure que Archigene obseruoit en donnant l'eau comme dit Aëtius: & vous pouuez penser si vn malade ne sera encore plus craintif, & iamais de son mouvement n'en boira tant si il n'est comme desesperé, qui se propose de creuer plustost que languir long temps. Ceste eau encores que ie l'aye dit semblable à celle de Spa, toutesfois elle est vn peu plus pesante, & se doit prendre en moindre quantité, & ne conseille que l'on passe cinquante & soixante onces, & il y a dix ans que i'en ay fait prendre ceste quantité à personnes delicats qui s'en sont bien trouuez. Et certes ie ne veux nier que en prenant quinze ou vingt onces seulement l'on n'en sente profit, & plusieurs avec quantité guerissent de l'enflure, & peuuent guerir d'autres maladies desquelles i'ay faict mention, comme debilité d'estomac, astuation d'hypocondres, chaleur de foye, legiere obstruction aux



premieres voyes, astringtion du ventrie, alteration,  
 desgouſtement: & conſeille à ceux auſquels elle  
 ne paſſe aiſement par l'vrine apres auoir faiſt  
 tous les remedes poſſibles que ie diray cy apres,  
 qu'ils n'en boient d'auantage que de vingt on-  
 ces: mais auſſi ne peuuent ils eſperer le profit  
 que a de couſtume de faire la grande quantité  
 d'eau quand elle paſſe librement par le foye, &  
 s'en va promptement par les rongnons aux voyes  
 de l'vrine, où elle purge, nettoye, dilate & confor-  
 te toutes ces parties, & guerit les rongnons gra-  
 ueleux & grand nombre d'autres maux. Dont ie  
 conſeille, enſuiuant ce que i'ay deſia vſé en d'au-  
 tres, que on prenne plus grande quantité que l'on  
 ne faiſt, & que les plus debiles & petits eſtomacs  
 eſſayent inſques à trente ou quarante onces, les  
 moyens iuſques à cinquante pour le plus, & les  
 forts, & ceux à qui elles paſſent promptement par  
 l'vrine, iuſques à ſoixante onces, & ſe contentent  
 de ceſte quantité: commencéant le premier iour  
 par moindre quantité, qui ſoit comme de la moi-  
 tié de ce que l'on veult boire: augmentant tous  
 les iours ſuiuants de dix onces iuſques à ce que  
 l'on ſoit paruenue à la quantité que l'eſtomac peut  
 porter, & puis en ceſte quantité continuer dix  
 ou quinze iours, ſelon que l'on ſe trouuera bien  
 de l'eau, & elle paſſera bien: puis quand on la  
 vouldra laiſſer, diminuer de dix onces chaſque  
 iour, comme on a commencé. Pour plus facile  
 intelligence propoſons vne exemple d'un qui

en veut prendre cinquante onces : le premier iour il boira vingt onces, qui font vn quart plus qu'une choppine de Paris, le second iour trente onces, le troisieme quarante onces, le quatrieme cinquante, & continuera les iours suiuaus en ceste quantité, notant que si vn estomac se trouue mal de ceste mesure, qu'il retourne à quarante onces ou moindre: car il fault que chacun se mesure soy mesme, & qu'il continue en la quantité dont il se trouuera mieux. Comme d'autres aussi libremēt pourront passer les cinquante onces, & aller iusques à soixante, voire soixante & dix onces. Que les enfans de dix ou douze ans ne passent vingt & cinq onces: & ceux de cinq à huiet ans ne passent dix onces.

*Combien de iours on doit boire.*

**E**N Italie ils ne boient les eaues que dix ou douze iours: à Aigues chaudes ils en font de mesme: en ce lieu aussi de toute ancienneté n'en boient que neuf iours, qu'ils appellēt neufuaine. A Spa ils en prennent plus long temps, aucuns par deux ou trois mois. Quand on ne veut sinon déboucher, vider, nettoier & eslargir les conduits, dix iours aucunes fois sont suffisans: mais pour imprimer es parties quelque qualité & vertu minerale, il y faut du temps d'auantage: & selon que les maux sont plus inueterez, les corps plus robustes, l'estomac meilleur, & les eaues passent bien & profitent, ie les donneray plus long

temps ou moins : prenant exemple des temps & iours esquels nature aux corps humains faict ses mouuements. Le moindre soit de neuf ou onze iours, le plus long de quarante, le moyen de vingt & quatre, les quatorze & trente soyent entremoyens : ceux qui continuent d'auantage on ne leur sert plus de rien, ou mesme leur nuit. Car ces eaues ont quelques qualitez minerales qui sont contraires à nostre nature, & par vn long, & continuél vsage pourroient imprimer és corps quelque maligne qualité. Je ne dy pas que les ayant pris quinze ou vingt iours, intermettant vn mois ou six sepmaines, les reprendre encores dix ou quinze iours, cela ne profitast de beaucoup, pour imprimer mieux la faculté des eaues, conforter & corroborer les parties : c'est l'intention de ceux qui y retournent encores l'annee suiuant, ce que ie trouue bon. Mais ie vous veux bien aduertir, ce que n'auiez peu auoir en vingt ou quarante iours pour le plus, que iamais vous ne l'esperiez de ces eaues, ny d'autres minerales. Et si aucuns par mauuaise reigle apres estre gueris ou autre cause externe sont retombez au mesme mal, ils peuuent esperer profit retournant vn autre fois, mais non entiere guerison. Je n'approuue la façon de ceux qui y retournent tous les ans, & en boient long temps : d'autant que l'vsage assidu des eaues minerales leur imprime vne mauuaise & incurable indisposition & les rend mal coulourtez, vray signes de mauuaise habitude.

*Preparation du corps auant que prendre l'eau.*

Ceux qui doinent & viennent boire à ces fontaines sont detenus le plus souuent de maladies longues, & ont le corps si mal disposé qu'il engendie force mauuaises humeurs, lesquelles il fault vider auparauant que prendre ces eaux, & deliurer les obstructions le mieux qu'il sera possible, afin que les conduits estās libres, l'eau passe plus aisement & ne se retienne aux hypochondres, ou s'espande par les veines du corps, ou monte au cerueau; & que selon le conseil du docte medecin on ne se contente d'une seule purgation, ou d'un clystere comme font plusieurs (cause que d'aucuns n'en sentent aucun profit) mais que tout à loisir le corps soit bien nettoyé, purgé, & préparé avec medecines & aposemes alternatiuement. Ceux qui sont de loing en peuuent faire vne partie en leur pays, mais tousiours le iour deuant ie conseille de prendre encores medecine: ceux qui sont proches pourront encores faire le tout plus librement en leur maison, moyennant que le lendemain immediatement ils prennent l'eau: ou bien si ils ne sont distans que d'une iournée, ils prennent encores vn clystere le iour deuant. Si ie ne voulois comme on dit, chauffer tous d'une forme, ou emplir trop de papier i'en descrirois quelques formes, mais l'abondance des bons medecins me dispence de ceste peine.

*De quelle fontaine des deux l'on doit boire.*

**A**Vcuns pensent que ces deux fontaines ayent des vertus & proprietiez differentes : & que l'une se doit boire pour vn mal , & l'autre pour d'autres, mais ils se trompent, & sont toutes deux de mesmes vertus, sinon que celle de saint Marceau (comme i'ay dict) est plus forte, & piquante, & difficile à boire, & conseille de commencer tousiours par celle de saint Leger , & si elle passe bien, la continuer : si elle ne passe assez boire vn verre de celle de saint Marceau & les autres de S. Leger : & si encores elle ne passe bien, essayer de celle de S. Marceau seule , car ainsi l'ont fait aucuns, & à mieux passé que celle de saint Leger. Mais ie conseille d'attendre cinq iours auant que faire ceste mutation , d'autant que les premiers iours le corps s'abreuue.

*La maniere & ordre que l'on doit tenir  
en beuuant.*

**L**E corps estant bien preparé le lendemain de la derniere medecine immediatement, & les autres iours consecutiuelement suiuaus on doit s'eueiller de bon matin, comme à soleil leuant, & ayant, si faire se peult, vuidé le ventre & vrine, se fault promener doucement vn quart d'heure ou vne demie heure , comme de son logis s'en aller iusques à la fontaine : & là sans auoir rien beu ny mangé auparauant, boire en vn verre bien not

le premier coup, qui pourra estre de la mesme  
mesure qu'on a accoustumé de boire aux repas en  
vn coup, l'estommac estant desia faict à ceste me-  
sure: & puis manger vn peu de canelar de Milan  
ou fenouil, ouanis confit, tant pour boire les au-  
tres verres plus à l'aise, & eschauffer la bouche,  
que pour consumer les vents, & faire le mesme à  
chascun verre, & se pourmener tout doucement,  
& puis venir aux autres verres, & ne les prendre si  
à coup que l'estommac en soit chargé, ny aussi  
mettre d'auantage de trois quarts d'heure à boi-  
re toute celle quantité d'eau, principalement  
ceux qui en beurent beaucoup: & seroit bon apres  
auoir beu deux verres de dix onces chacun ou  
enuiro, suivant de pres l'vn l'autre, intermettre  
comme vn demy quart d'heures, & puis retour-  
ner aux autres par mesmes pauses. Apres auoir  
beu il fault se pourmener doucement & retour-  
der au logis, si on a froid on se peult chauffer, &  
il vient quelque legere sueur, fault s'essuyer sans  
s'esmouuoir à suer: & auoir des vrinaux & autres  
commoditez pour recepuoir l'eau, & remarquer  
si tout l'eau est sortie ou la plus grand part, & a-  
lors pensez que cela va bien. Ceux qui pour le  
mauuais temps, indisposition de leur personne  
ou autre occasion, n'iront sur la fontaine boire,  
& se la feront apporter en la maison en vne bou-  
teille bien bouchée & rebouchée à chascun ver-  
re (ce que ie repete volontiers pour estre de con-  
sequence) se pourmeneront doucement par la  
chambre ou iardin ou autre lieu commode, &

feront comme i'ay dict cy deuant. D'autres plus impotens la prendront en leur liect avec les mesmes considerations. Il ne fault disner ny manger de quatre heures apres, iusques à ce que l'eau soit du tout passée, ou ce qui doit passer, & que l'urine commence à venir tainte qui auparavant estoit claire. Il y en a aucuns qui ne la rendent toute le matin auant disner, mais attendant à la nuict, il fault en ce bien obseruer cela : & estre soigneux à considerer si l'eau que l'on rend par les vrines ou le ventre en tout le iour & la nuict peult esgaller la quantité du boire, & choses liquides que l'on a pris tant le matin en beuant que au repas.

*Regime que l'on doit tenir au boire*

*& au manger.*

**L**es repas soient deux seulement, disner & souper : le disner soit quatre heures & plus apres auoir acheué de boire, qui pourra estre enuiron les dix ou onze heures, alors que l'eau sera toute hors de l'estomac & des premieres voyes : & le souper à six heures du soir ou vn peu plus tard, si le disner a esté retardé, afin qu'il y aye pres de huit heures d'interualle entre les deux repas, qui doivent estre sobres : & ces eaux donnant grand appetit si on mange selon iceluy, il se faict des cruditez, & l'eau ne peut par apres librement passer. Doncques il fault manger moins que l'on n'a de coustume en pleine santé, & sortir de table avec

appetit. Apres auoir disné si l'on sent l'estomac chargé, enflé, avec vents par la bouche & vne pesanteur & aneantissement de tout le corps, c'est signe que l'on a trop mangé, & faudra le lendemain manger moins, iusques à ce qu'on aye rencontré la vraye mesure que peut porter l'estomac, & qui soit suffisante pour nourrir le corps. Le soupper doit estre moindre que le disner, afin que le lendemain l'estomac soit plus libre & disposé à recevoir l'eau. Les viandes conuenables sont celles que l'on dict de bon suc & nourrissement, & faciles à digerer: comme veau mouton, cheureau, poules, chapons, poulets, pigeonneaux, cailles, faisans, perdreaux, les œufs frais, entre les poissons la perche, loche, truite, brochet petit, alouze (ie ne parle des poissons marins le lieu en estant trop esloigné) le pain blanc bien cuit & leué. A disner ensuiuant la coustume, soit plustost du bouilly, & quelques morceaux de pain trempéz au bouillon: & à soupper du rosty. Il faut fuyr la variété des viandes les saulces, saleures, espiceries, fricassees, patisseries, tartes, & autres esguillons de gueule. Les viandes de mauuais suc par consequent, & d'un espez nourrissement & visqueux, qui pourroient boucher les conduits, & sont de dure digestion ne valent rien, & s'en fault abstenir, comme beuf, pourceau, venaison, poissons, pieds, ventre & testes de bestes, laitage, fourmage, herbages, salades, pois, febues, & legumes, fructs crus, ou cuits, sinon quelques amandes, raisins de damas ou autres secs, & quelque poire



cuire pour issue. Le boire soit, à ceux qui sont accoustumez, du vin bien meur, delicat, blanc au matin si l'on veult, & claret au soir, moyennement trempé d'eau pris sobrement selon la soif, sans que la friandise & bonté du vin conuie à boire d'auantage, car on est peu alteré en beuuant ces eaux. A Spa plusieurs & la plus part mettent de pareille eau qu'ils ont beu le matin ou du Pohô dans le vin, qui le faict trouuer meilleur & plus piquant, ce qui aduient de mesme de ces eaux: toutesfois ie n'approuue ceste façon: & ne conseille de mesler le médicament avec le nourrissement, de peur que la tenuité & propriété de ceste eau ne conduise les viandes indigestes au foye, & conduicts de l'vrine, & face obstruction, quoy que d'aucuns proposent s'en trouuer mal, & que l'on boit bien du vin blanc qui peut auoir vne tenuité aussi grande que l'eau. Ceux qui ne sont accoustumez au vin boiront au repas de l'eau de fontaine ou autre qu'ils trouueront meilleure, ce qu'ils en auront de besoing pour estâcher leur soif, ie ne conseille de boire ny manger hors de ces deux repas.

*Du dormir & veiller.*

**I**L fault se mettre au lit à neuf heures du soir & tascher d'auoir bon repos toute la nuit, afin d'estre plus gaillarde le lendemain pour prendre la dite eau. C'est vne des commoditez de ceste eau, que de dormir, pource qu'elle est fort va-

porouse, tēpere la bile, & rafraichit tout le corps: mais il se fault bien donner garde de dormir aucunement sur iour, ny au matin, ny l'apresdisnee, quelque enuie que l'on en aye, d'autant que cela engendreroit des catherres, mal & pesanteur de teste, & de tout le corps, & feroit que l'eau ne passeroit si bien.

### *De l'Aer.*

**Q**uand on vouldra prendre l'ar, & se pourmener au dehors, il fault choisir le temps propre qui soit libre de grands vents, pluye, bronillards, ny trop chaud: & garder que le grand soleil ne donne sur la teste, & n'attire l'eau au cerueau. L'heure commode pour prendre l'ar, & sortir au dehors, ce sera celle que nous donnerons incontinent apres l'exercice. Il se fault tenir tout le iour en vne temperature moyenne si il est possible, que l'on aye chaud ny froid, accommodant à ces leschambres & les habillemens.

### *Du mouuement & repos.*

**L'**Exercice violent & encores le mediocre est deffendu pendant que l'on prend ces eaues: mais le petit tendant à mediocre est permis & necessaire pour reueiller la chaleur uaturelle, non pas iusques à eschauffer, & moins iusques à suer & se lasser. Donc on se pourra pourmener doucement ou aller sur vn cheual de pas de haguence

ou mulet : & ce le matin auant prendre l'eau , en la prenant & vn peu apres l'auoir pris , & le so-  
sur les quatre ou cinq heures. Il est permis le ma-  
tin de se peigner la teste moyennement sans se  
l'eschauffer beaucoup , il ne se fault faire frotter  
de tout le iour ny baigner. Le reste du iour on se  
peut tenir assis à deuiser, passer son temps, ou fai-  
re quelque chose qui ne donne peine au corps ou  
à l'esprit. Les femmes ne doiuent couldre & tra-  
uailer à l'esguille & ourages , & encores moins  
estans assises bas, le corps courbé & la teste bais-  
see : & les hommes ne doiuent lire & escrire, ie dy  
tout le matin ny aussi tost apres disner , d'autant  
que cela gaste fort l'estomac, & icy il ne fault faire  
autre besongne que traualier pour la santé.

### *Des passions de l'Esprit.*

**D**Es passions de l'ame, ayant grande puissance  
de changer le corps : & le contentement  
d'esprit ayant grand force d'entretenir la santé : il  
est de besoing prendre ces eaux avec bonne es-  
perance de guetison : ne se facher , ennuyer &  
courroucer aucunement : fuyr la solitude le plus  
que l'on pourra : & outre cela, chercher tous les  
moyens pour se resiouyr & passer le temps ioyeu-  
sement : toute estude, traual d'esprit, longue me-  
ditation, & escriptures sont icy defendues. Aussi  
ien'approuue le long & grand ieū, cestuy passiō-  
nant l'esprit pour la perte, crainte d'icelle ou en-  
uie de gaigner : & l'autre pour remplir le cerueau

& estourdir la teste pour sa longueur. Les ieux de paulme, exercices du corps, plaisans, violans, & autres labours sont defendus par les reigles que i'ay donné l'exercice.

### *Des purgations.*

**I**L est bon d'auoir le ventre lasche, & si faire ce peut tous les matins auant que boire l'eau, se vuidier le ventre & pisser. Ces eaux de Pougues ont de coustume de le lascher vne fois ou deux le matin apres l'auoir pris. Si à quelqu'un cela n'aduiuent, & fust deux iours sans y aller, qu'il prenne vn clystere, & l'astriktion continuant, que de deux iours l'un il reitere clystere, pour tenir tousiours les conduits plus librement, autrement il se trouuera mal, & l'eau ne luy profitera. Il y a vne doute si les moys suruenus à vne femme pendant le temps qu'elle boit, elle doit intermettre l'usage de l'eau: l'en sçay qui n'ont laissé pour cela, toutesfois il me semble qu'il vault mieux intermettre vn iour ou deux, iusques à ce que leurs purgations soient bien acheminées ou la plus part vuidées, & puis reprendre l'eau. En cest article il sera bon d'auertir les hommes & les femmes de faire liêt à part, il fault estre chaste qui veut frequenter les Nymphes & lymphes. Il fault icy que les malades entretiennent leur chaleur naturelle, conseruent les esprits & forces, & n'eschauffent ce que l'on veut rafraischir. Il est requis encores de s'en abstenir quelque temps apres, com-

me quarante iours.

*Des accidens qui suruiennent en prenant ces eues.*

**L**es accidens qui peuvent suruenir à cause de ces eues en les beuuant font le vomissement, la retention des eues beues & accidens qui s'ensuiuent à icelle, comme enfleure, dissention de ventre, d'estomac, douleurs, & colique: en outre endormissement, gouttes grampes, lassitude. Quant au vomissement, il vient aucunesfois à cause que l'on boit trop à coup, qui remplit si fort l'estomac que l'on est contrainct de la reuoir, & le lendemain il faudra boire plus à l'aise, mettant plus d'interualle entre chaque verre, afin qu'elle aye loisir de se distribuer: & en boire moins si l'on voit que l'estomac ne puisse supporter ceste quantité. Rufus, Oribase, Paul Aegi. & autres anciens donnant le lait en quantité pour crainte du vomissement, ne rechargioient que les premiers verres ne fussent descendus par le ventre, ce qui nous peut instruire en ceste occasion ou tousiours, à ne donner les seconds verres que les premiers n'ayent commencé à passer par l'vrine. Aucunesfois le vomissement aduient, d'autant que l'estomac est remply de fleumes, dont vne partie s'en va par le vomissement, l'autre il la fault preparer avec ox miel, & vider avec hyere ou autres, & puis retourner à boire. Le plus mauuais de tous les accidens, c'est quand on ne vuide bien l'eau, & qu'elle se retient dans le ventre,

ou dans tout le corps. Si elle se retient au ventre intestins & hypochondres, elle l'enfle avec inondation, baille des vents, brouillements & pesantueur, aucunesfois douleur & colique, & si elle y croupit, se pourrit, donne fiebure, alteration, & autres maux qui s'en ensuiuent. Donc ceux qui ayant beu trois ou quatre iours ne rendent que bien fort peu d'eau, enuiron la moitié ou moins de ce qu'ils ont beu, & qu'ils sentent le ventre fort enflé, les eaues sont retenues là à cause des obstructions. Premièrement en ce cas, vuidez les eaues avec vn ou deux clysteres de decoction de hyebles, côcombres fauages, carminatif, & hyere, diacolocynthidos & miel mercurial: ou donnez par la bouche manne de Calabre, qui pour sa mixtion artificielle purge fort les eaues, ou vn ou deux grains Elatere avec vne pillule Alephangine, ou syrop de roses, electuaire de succo rosarum & autres qui ont de la scammonée: puis avec apozemes ouurez les obstructions, & purgez alternatiuement: & de la retournez à prendre les eaues, lesquelles si elles ne passent mieux dans deux iours, & se retiennent encorés au ventre, faictes les vuider comme dessus, & n'en visez plus ou prenez qu'un verre le matin quelques iours durant. Si ayant pris l'eau trois ou quatre iours on ne les vuidast à moitié comme j'ay dit, mais aussi elle ne se retint au ventre, ains se distribuast par tout le corps, il ne s'en faut estonner pour ces premiers iours, car cela aduient souuent, mais continuant à boire apres que le corps est bien abreueué,

l'eau

115  
l'eau passe puis apres: mais si ayant continue ius-  
ques à sept iours elle ne passast mieux, ains se re-  
tient au corps, faut purger comme i'ay dict, ouurer  
les obstructions, & retournant à boire ordonner  
quelque chose qui prouoque l'vrine & dilate les  
conduits, comme avec le premier verre y adiou-  
ster du vin blanc: & du iust d'anrandes douces pe-  
lees tiré sans feu, de chacun deux onces, avec vne  
draeme de sucre candy en pouldre. Et si avec ce-  
la elle ne passe mieux il n'en fault plus boire ce-  
ste quantité de peur d'hydropisie Anasarcha ou  
autres maux, mais se contéter de quinze ou vingt  
onces. Les mesmes causes font les douleurs de  
dents, rheumes, & cattherres, & s'y faut gouverner  
de mesme façon. Comme aussi si elle va seule-  
ment par le vêtre, & non par les vrines, c'est pour  
les obstructions, il faudra deboucher les conduits,  
repurger, & puis retourner à boire, & si elle ne  
passe mieux en prendre moins comme i'ay dict:  
En tous ces cas aussi faudra essayer si l'une fontai-  
ne passe point mieux que l'autre, & en prendre  
aucunes fois de l'une & de l'autre. Quant à ceux  
qui la prennent en petite quantité & long temps,  
& ne leur passe bien, ie leur conseille de prendre  
de la manne de Calabre ou du syrop de roses a-  
vec decoction de sené de dix, en dix iours pour  
vuise poutroit assembler de l'eau. Et si pour la  
retention & putrefaction de l'eau ou autre acci-  
dent la fiebre suruient, il la fault laisser, & reme-  
dier à la fiebre. Aucunes fois elle se retient à  
cause des pluyes, & que l'eau minerale est meslee

avec commune, ce qui aduient à ceux qui la boient en temps pluuieux ou en hyuer. Ceux qui sont fort endormis apres auoir beu, & ne s'en peuuent abstenir, ny aussi apres disner, n'en doiuent tant boire & disner moins, & se promener doucement, & diuertir par quelque legiere occupation, & sentir de la rue & du castoreum. Pour les gouttes grampes qui prennent le plus souuent la nuict & continuent doloieuses, il faut baigner & estuuer les iâbes avec vn bain de laissif d'herbes chaudes sel & alun, & oindre d'huile de rue ou laurier avec peu de soulfure, & prendre vn clystere qui purge l'eaue & consume les vents, tel que i'ay dict. Si il suruient quelque lassitude de membres. & tout le corps, c'est à cause que l'estomac se lasse, alors il fault intermettre quelque iours.

*Qu'il fault faire ayant acheué le temps de boire.*

**A**yant acheué tout le temps que l'on s'estoit deliberé de boire, craignant qu'il soit demeuré quelque reste d'eaue, & de sa rubrique es premieres voyes, il sera bon de prendre vne medecine de diacarthami ou diaphonicon. Je conseille à ceux qui ne voudront auoir perdu leur temps, mais sentir proffict de ces eaues, qui ne se reconnoist bien souuent que quarante iours ou deux mois apres, pource que les actions meilleures des parties ou ent est impriméez les effets



de l'eau ne reluisent, & se communiquent par tout le corps qu'avec quelque interualle de tēps, quel'on pense estre tout renouuellé) qu'ils soient soigneux de leur santé, & se contregardent de ce qu'ils penseront leur estre contraire, & qu'ils sçauront estre la cause de leur mal. Combien en sçay-ie de graueleux qui pour leur intemperance sont retombez és mesmes douleurs qu'ils auoient auparauant des hyppochondriacques abusans de leur santé pour ne donner par apres aucun relasche à leur esprit, sont deuenus en pire estat? des hydropiques qui estoient retournez gueris, & n'ont cessé de boire & yutongner iusques à ce qu'ils ayent creué & soyent morts? Mais vous sages & aduisez, curieux & desireux de vostre santé, qui avec tant de peine & despens estes venus de loing chercher ce remede, qui l'avez pris avec tant de soing, obseruation & diligence, & retournez avec vn si grand contentement sains en vostre maison, iouissez ie vous prie de ce bon heur lōg temps, puis qu'il est en vostre puissance, fuyez ce qui vous pourroit nuire: & sages à vos despēs donnez vous garde de ce que vous sçauiez estre la cause de voz maux: & rendez graces à Dieu qui a créé les eaues, leur a donné vertu, & vous a enuoyé la santé.

*Aduertissement sur les bains de Bourbon*  
*Archambault.*

**A**Yant racompté au traicté precedēt plusieurs maladies incurables ou rarement par les re-

medes ordinaires, dont aucunes sont guerissables  
par les eaves de Pougues, ne seruât de rien à d'au-  
tres, ou mesmes y estans dommageables : Il me  
faischoit bien fort de laisser ces pauvres malades  
sans leur donner quelque esperance de secours,  
qui s'est praelencé bien aisé & facile, & fort à leur  
commandement, autât que les fontaines de Pou-  
gues, duquel voyant peu de gens en faisoient cō-  
te, ie l'ay voulu ramenteuoir & représenter aux  
yeux d'un chescun, afin que ceux qui seront affli-  
gez de quelques vnes des maladies que ie nom-  
meray cy dessous, s'en puissent seruir. A Bouthô  
Archambault cinq lieues de Moulins, & neuf de  
Neuers, il y a des bains chauds qui peuuent ren-  
dre les mesmes effects que ceux d'Aix, & autres  
lieux d'Allemagne, d'aupres de Padoue, Luques,  
Siene, Naples en Italie, & de Gascongne aussi : le  
les ay trouué du mesme goust que ceux d'Aignes  
au Montferrat, & pour participer comme tous  
ceux la ou la plus part de soulfhre, sel, nitre & a-  
lun, eschauffent, desseichent, consomment egalemēt  
& ceux cy n'ont besoing sinon de quelqu'un qui  
les sçache bien conduire, construire & disposer,  
pour seruir de bains, estuaues & doulches, au grād  
honneur & profit de toute la Frâce ( qui n'a point  
encores l'vsage des doulches ) & secours d'une  
idfinité de malades, qui pour ce defaut sont de-  
laissez incurables. Cōmbien plus curieux & di-  
ligens sont ceux des autres pays, à faire valoir ce  
qu'ils ont que nous autres : & cōme il faict beau  
voir les bains d'Aix en Allemaigne, les doulches

à Luques & toute l'Italie, & icy vous pouuez faire le mesme. Je scay bié que pour ceste heure plusieurs s'y baignét avec profit, faisant porter l'eau dans la chambre en vne cuue: & que encores la mesme on pourroit donner la doulche sur la teste & sur l'estomac. Et j'espere quand il plaira à Dieu m'adresser en ces quartiers, d'en montrer la maniere à quelqu'un du lieu, dont ie m'asseure que plusieurs malades qui en seront gueris m'en scauront gré. Celle de l'estomac se donne sans danger, mais la doulche sur la teste requiert bien la presence & conduite d'un aduise medecin, ou autre accoustumé à la donner. Je ne descriray autrement ces bains, pour ne m'estre proposé cela, & la maniere requerant un plus long discours & plus de loisir: aussi qu'un docte medecin en a escrit, & ce que tous les doctes medecins ont dit des bains chauds, dont la plus part sont participans du soufre, sel, nitre & alun, se peult accommoder à ceux cy, & leur peut on attribuer les mesmes vertus & proprietéz. Et afin que ceux qui en doivent user soient aduertis, ie nommeray briefuement les maux auxquels ils seront propres, & ceux qui y voudront aller prendront par le conseil des medecins, & de ceux qui en ont prescrit par cy deuant la maniere d'en user. Les bains de Bourbon Archambault eschauffent, desechent, nettoient, digerent, resoluent, confortent, reserrent. Ils se peuuent prendre en doulches, bains, & clysteres. La doulche sur la teste est propre au cerueau, nerf & ioinctures, pour les intemperies froides & hu-

mides, tant simples que composees, pour les vertiges, epilepsie, rumes, catarrhes, crachemens, surditez, tinnemens, & bourdonnemens d'oreilles à cause des vents, paralysie, tremblement de membres, migraines & douleurs de teste inueterées. Pour un estomac froid, debile, humide, qui vomit souuent. qui ne digere bien, qui est subiect à douleurs & ventositéz la doulche sur iceluy luy est paope. Elle se peut aussi dōner sur les scyatiques ou autre partie malade de froideur & humidité, & qui a besoing d'estre eschauffee & confortee, sur les duretez des atticles. En bains ils sont propres pour ceux qui ont toute l'habitude du corps froide, & ceux que l'on dict refroidis & maleficiéz, au pituitez, à ceux qui sont trop gras & humides, aux douleurs de la matrice, aux purgations blanches, humiditez & refroidissemens d'icelle, la confortent & disposent à concepuoir. Le bain aussi est propre aux douleurs du ventre, aux coliques, à ceux mesmes qui en prendront clysteres, aux douleurs de reins qui viennent de cruditez, aux gonorrhées & pollutions. Ils seront propres & singuliere aux sciaticques & gouttes froides: confortent la debilité de tous les membres, reueillent la chaleur naturelle, & l'attirent au dehors, desechent l'hydropisie, consomment les vents en quelque part qu'ils soient: sont propres pour les astmatiques, guerissent les galles, rongnes, & vieilles vlceres. Ces bains sont dangereux aux affectiōs & parties chaudes & seiches. Comme Spa à les bains d'Aix à une iournee, aussi ceux de Bourbon

Archambault ne sont non plus distans de Pou-  
gues: & si ils estoient si bien accommodez comme  
à Aix, les malades de ce quartier n'auroient occa-  
sion de les aller chercher loing: & si ils ne se lais-  
sent plustost conduire à la magnificence des ba-  
stimens que à la vertu de la chose, ie m'assure  
qu'ils sentiront autant, & plus de profit & soula-  
gement en ce lieu que à Aix en Allemagne, & la  
n'ont l'usage des doulches non plus que à Bour-  
bon. Je laisse icy à part ceux de Bourbon Lancy,  
pour n'estre qu'un vestige des anciennes delices,  
& n'avoir plus de facultez que le bain d'eau co-  
mune. Je ne parle aussi de ceux de Nery, qui  
sont loing de la, pour n'y avoir esté.

F I N.

Quatrain

Qu'on parle toujours de L'en-  
fer, est bon & salutaire.  
Mais le vilain nom d'en-  
fer est beaucoup plus salutaire.

